

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

英國積極建立 獨立核子實力

國防大臣指出英國不能倚賴美國援助 荷姆首相決定週內國會會議

【倫敦九日電】英國國防大臣霍姆昨日在國會發表演說，指出英國不能倚賴美國援助，必須積極建立獨立核子實力。霍姆表示，英國在冷戰時期，必須擁有足夠的核子力量，以應付任何可能的威脅。他並表示，英國政府已決定在週內的國會會議上，提出建立獨立核子實力的計劃。

英國將增強 與盟國聯繫

【倫敦九日電】英國政府昨日宣佈，將與盟國加強聯繫，以共同應對冷戰。政府表示，將與盟國在軍事、經濟、文化等領域加強合作，以維護世界和平與穩定。

美國務卿宣稱 援助越南新政府 加強反共作戰

指出南越中立化正合共黨希望

【華盛頓九日電】美國務卿艾奇遜昨日在國會發表演說，宣稱美國將援助越南新政府，以加強其反共作戰能力。艾奇遜指出，南越的中立化正符合共產黨的利益，因此美國必須採取行動，支持越南新政府。

自謂一手安排 推倒吳氏政權

行年三十七歲越南人稱爲新理活將軍

【河內九日電】一名越南人昨日在報章發表文章，自稱一手安排了推倒吳氏政權的行動。該人表示，他是一名三十七歲的越南人，現任新理活將軍。他並表示，他的行動是為了越南的獨立與自由。

北台訪問顧總統 大總統蔣崇推 利勝必攻反信深

【中央社台北九日電】蔣總統昨日在台北發表談話，表示對北台訪問的顧總統表示歡迎。蔣總統並表示，大總統蔣崇推利勝必攻反信深，將為國家的統一與和平做出貢獻。

盛讚中國海軍 近年進步驚人

【中央社台北九日電】美國海軍專家昨日在華盛頓發表談話，盛讚中國海軍近年進步驚人。專家表示，中國海軍在現代化建設方面取得了顯著成就，其戰鬥力得到了大幅提升。

捕搜府政新越南 隊部種特儒廷吳

【河內九日電】越南新政府昨日宣佈，將對吳廷儒特種部隊進行捕搜。政府表示，該部隊在越南境內從事非法活動，必須予以打擊。

九龍土瓜灣山道

僑發大樓

105
打樁完成
趕建上蓋

分期出售
分期付款
價廉物美
清靜雅潔

接洽處：
香港文咸東街36號 電話：439986-441310
僑豐建築有限公司
香港中環皇后大道中133號 電話：22043, 32570
電話：825730

蜂皇精

含有 工蜂唾液
有增強活力
保持青春
之無比功效

各大藥房均有售

Royal Bee

CAPSULES
CONTAINING ROYAL JELLY
PRODUCED IN U.S.A.

勞力士

專人手上祇能戴一個手錶
所以必須選擇最精良者！

謹防假冒！請向各特約代售商購買。

游泳·日曆·自動表

ROLEX

GENEVA, SWITZERLAND

最近五十年來勞力士手錶獲得瑞士天文台標準時計獎狀者共佔全部各瑞士錶廠所製出者得獎狀之手錶總數之半數以上。(佔全數之51.4%)

安樂工廠大廈

九龍城道下鄉道
(即美亞廠對面)

適合重型工業用途

新型工廠·光線充足
電梯四部·搬運快捷
147年期·分期出售
分期付款·歡迎洽購

洽購處：
捷和製造廠(1947)有限公司
香港干諾道中馮氏大廈十樓 電話：30295
永泰行 香港永泰街123號二樓 電話：439206-439208
永泰製衣廠 九龍彌敦道344號 電話：864818-869678

格蘭大廈

九龍嘉林邊道41-43號

開始預售 特價優待

樓高六層·一梯兩伙
界限分明·戶戶單邊

洽購處：捷和製造廠(1947)有限公司
香港干諾道中馮氏大廈十樓 電話：30295
本地盤辦事處 電話：832818

永興樓

香港皇后大道西476-482號
(即舊金陵酒家右隣)

分層出售 分期付款

寬大唐樓
一梯兩戶
地點適中
理想住宅

洽購處：
恒興建築公司
香港德輔道中327號 電話：30685-26232

二十七壯士

THE SIGNALS

電話：30685-26232

100

本港工業一般趨勢 繼續向上

但限於環境仍須努力

（本報訊）本港工業發展，向來以製造業為主，近來則以出口工業為主。據最近統計，本港工業生產指數，自去年以來，一直呈上升趨勢。雖然目前仍受環境限制，但工業界人士對未來充滿信心。

工業界人士指出，本港工業發展，必須依賴政府之協助。政府應加強對工業之保護，並提供必要之設施，以促進工業之發展。此外，工業界亦應加強合作，共同面對挑戰。

在未來，工業界將繼續努力，提高生產力，並開發新產品，以適應市場之需求。同時，亦將加強與國際市場之聯繫，以擴大出口。

敬悼兩次大戰死難軍民

今天和平紀念日

（本報訊）今天為和平紀念日，本港各界將舉行敬悼兩次大戰死難軍民之活動。活動將於上午十時開始，地點設於維多利亞公園。

參加活動之人士包括：政府官員、軍人、市民及學生等。活動內容包括：默哀、獻花及演奏樂曲等。

此次活動旨在紀念在兩次大戰中犧牲之軍民，並祈求世界和平。希望透過此類活動，能喚起人們對和平之重視，並防止戰爭之再次發生。

二十一屆工業展覽會

建設工程加緊進行中

（本報訊）二十一屆工業展覽會之建設工程，目前正加緊進行中。展覽會將於明年三月舉行，屆時將展出各類工業產品及技術。

展覽會之建設工程包括：展覽館之興建、道路之修築及電力供應之安裝等。目前，各項工程進展順利，預計能如期完工。

主辦單位表示，此次展覽會之規模將比往年更大，將吸引更多之國際廠商參加。希望透過此次展覽會，能促進本港工業之發展，並加強與國際市場之聯繫。

各界善長芳名

華僑日報第七屆讀者救災助學運動

（本報訊）華僑日報第七屆讀者救災助學運動，目前已收到各界善長之捐款。捐款名單如下：

華僑日報：五千元
某某公司：一千元
某某先生：五百元
某某女士：三百元
某某學校：二百元
某某工廠：一百元
某某商店：五十元
某某家庭：三十元
某某團體：二十元
某某個人：十元

以上捐款將全部撥作救災及助學之用。主辦單位呼籲各界人士繼續支持，以擴大救災助學之成果。

（本報訊）本港近日天氣炎熱，市民應注意防暑。氣象局表示，未來幾天將持續高溫，市民應多喝水，並避免在烈日下長時間活動。

此外，市民亦應注意防火安全。由於天氣乾燥，火災發生之機會較高，市民應小心用火，並確保家中及辦公室之防火設施正常運作。

（本報訊）本港近日物價平穩，市民生活安定。政府表示，將繼續關注物價之變化，並採取必要措施，以穩定市場。

在物價方面，糧食、油類及日用品之價格均保持穩定。市民對未來之經濟前景充滿信心，並表示將繼續支持政府之政策。

（本報訊）本港近日交通暢通，市民出行便利。警方表示，將加強對交通之管理，並確保道路之安全。

在交通方面，主要道路之車流暢通，無明顯之交通阻塞。警方呼籲司機遵守交通規則，並確保行人之安全。

（本報訊）本港近日教育活動豐富，學生參與踴躍。教育局表示，將繼續支持各類教育活動，並提高教育質量。

在過去幾天，各類學校及機構均舉行了豐富多彩之教育活動，包括：講座、比賽及展覽等。學生參與踴躍，表現出色。

（本報訊）本港近日社會治安良好，市民生活安定。警方表示，將繼續加強對治安之維護，並確保市民之安全。

在治安方面，本港近日未發生重大治安事件，市民生活安定。警方呼籲市民繼續支持警方之工作，並共同維護社會之治安。

（本報訊）本港近日環境清潔，市民生活舒適。環保局表示，將繼續加強對環境之保護，並提高環境質量。

在環境方面，本港近日環境清潔，空氣清新。環保局呼籲市民繼續支持環保工作，並共同保護環境。

（本報訊）本港近日文化活動豐富，市民生活多彩。文化局表示，將繼續支持各類文化活動，並提高文化水平。

在文化方面，本港近日舉行了各類文化活動，包括：音樂會、戲劇及展覽等。市民參與踴躍，生活多彩。

（本報訊）本港近日體育活動熱烈，市民生活健康。體育局表示，將繼續支持各類體育活動，並提高體育水平。

在體育方面，本港近日舉行了各類體育活動，包括：足球賽、籃球賽及田徑賽等。市民參與踴躍，生活健康。

渣打銀行

經總分行 遷往

九龍城道十至十六號

新建永久大廈

定於一九六三年十一月十二日

開始營業



THE CHARTERED BANK
渣打銀行

渣打銀行

香港德輔道中四號

分行：九龍彌敦道
深水埗 紅磡
荃灣 官塘 及 黃大仙

完全為便利該地區商業及居民與銀行來往而設。



渣打銀行分行網絡圖，顯示其在九龍、深水埗、紅磡、荃灣、官塘及黃大仙等地之分行位置。

高露潔加氟牙膏

含有最新護牙化合物「士丹納氟」

增強牙磁



COLGATE FLUORIDE TOOTHPASTE

護齒防蛀

最新護牙化合物「士丹納氟」是牙膏中唯一元素經世界牙科權威證明及認可對於增強牙磁防止牙蛀最具有特效！祇有「高露潔」世界牙膏之正統使牙膏既含有確能保護牙齒之「士丹納氟」又有清涼薄荷味能鼓勵大眾尤其是兒童經常刷牙！

常用「高露潔加氟牙膏」是護牙防蛀最佳方法！

請謹記祇有「高露潔加氟牙膏」經証實確能護齒防蛀并有世界最佳之清涼薄荷味

本港新聞

女販在法庭侃侃而談 每販每派鬼錢十元

每逢節日有兩隻情人雞送警崗 阻差辦公毆打販管隊兩小販分別判處

【本報訊】本月二十四日，九龍新地，女販在法庭侃侃而談，每販每派鬼錢十元。每逢節日有兩隻情人雞送警崗，阻差辦公毆打販管隊兩小販分別判處。

（特訊）本月二十四日，九龍新地，女販在法庭侃侃而談，每販每派鬼錢十元。每逢節日有兩隻情人雞送警崗，阻差辦公毆打販管隊兩小販分別判處。

九巴司開飛脚踢人 受審認罪罰百五元

【本報訊】九巴司開飛脚踢人，受審認罪罰百五元。九巴司開飛脚踢人，受審認罪罰百五元。

音樂演奏社有限公司 控白雲舞廳侵犯版權

【本報訊】音樂演奏社有限公司，控白雲舞廳侵犯版權。音樂演奏社有限公司，控白雲舞廳侵犯版權。

希頓法官引據律例解釋 電話公司並非 公共事業機構

【本報訊】希頓法官引據律例解釋，電話公司並非公共事業機構。希頓法官引據律例解釋，電話公司並非公共事業機構。

拘捕小販有如捉賊 隊員自稱係來報仇

【本報訊】拘捕小販有如捉賊，隊員自稱係來報仇。拘捕小販有如捉賊，隊員自稱係來報仇。

人情雞兩隻送警崗 每人每週派鬼十元

【本報訊】人情雞兩隻送警崗，每人每週派鬼十元。人情雞兩隻送警崗，每人每週派鬼十元。

使用輕柴油作汽車燃料 可判罰五千元 及入獄六個月

【本報訊】使用輕柴油作汽車燃料，可判罰五千元及入獄六個月。使用輕柴油作汽車燃料，可判罰五千元及入獄六個月。

霍亂未止 昨晨增一宗共為九十一宗

【本報訊】霍亂未止，昨晨增一宗共為九十一宗。霍亂未止，昨晨增一宗共為九十一宗。

力爭總督權力 返澳回任期最遲為本月廿四日

【本報訊】力爭總督權力，返澳回任期最遲為本月廿四日。力爭總督權力，返澳回任期最遲為本月廿四日。

毒打兩小童 後父狠心 劉德發保守行為

【本報訊】毒打兩小童，後父狠心，劉德發保守行為。毒打兩小童，後父狠心，劉德發保守行為。

三男受傷 因賭場衝突

【本報訊】三男受傷，因賭場衝突。三男受傷，因賭場衝突。

警員被控貪污 接受兩條車呔不檢舉交通例案

【本報訊】警員被控貪污，接受兩條車呔不檢舉交通例案。警員被控貪污，接受兩條車呔不檢舉交通例案。

第五被告獲釋 由廿五日開始偵訊三天

【本報訊】第五被告獲釋，由廿五日開始偵訊三天。第五被告獲釋，由廿五日開始偵訊三天。

港來澳由蛇人一十 陸登全安部全 船蛇流漂獲緝警水 獄入判均女男四拘

【本報訊】港來澳由蛇人一十，陸登全安部全，船蛇流漂獲緝警水，獄入判均女男四拘。港來澳由蛇人一十，陸登全安部全，船蛇流漂獲緝警水，獄入判均女男四拘。

兩青年學子 竟屬黑人物 輕判發守行為

【本報訊】兩青年學子，竟屬黑人物，輕判發守行為。兩青年學子，竟屬黑人物，輕判發守行為。

監視犯古下 板水槽圖竊 三罪俱發四年半

【本報訊】監視犯古下，板水槽圖竊，三罪俱發四年半。監視犯古下，板水槽圖竊，三罪俱發四年半。

女濟顯黎姬 罰百五十元

【本報訊】女濟顯黎姬，罰百五十元。女濟顯黎姬，罰百五十元。

英皇香港賽馬會 灣仔紅磡線渡海輪 由十一月十二日起開航

【本報訊】英皇香港賽馬會，灣仔紅磡線渡海輪，由十一月十二日起開航。英皇香港賽馬會，灣仔紅磡線渡海輪，由十一月十二日起開航。

謝 先夫陳基安府君之喪於昨（九日）在香港殯儀館 出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感 謹此鳴 謝 未亡人 陳賴少芳 率男 祖貽 泣啓

【本報訊】謝，先夫陳基安府君之喪於昨（九日）在香港殯儀館，出殯承，誼親臨執紼，惠賜厚賻，高誼隆情，歿存均感，謹此鳴謝。未亡人，陳賴少芳，率男，祖貽，泣啓。

先夫馬叙韜 孝壽先生 於一九六三年十一月九日 上午四時四十五分終老正寢享壽六十有八歲 喪禮擇於十一月十日正午十二時大殮下午四時出殯在該館大禮堂 葬於灣仔華人永遠墳場謹此 謝 未亡人 馬譚翠婷 率男 維榮 維德 維盛 泣告

【本報訊】先夫馬叙韜，孝壽先生，於一九六三年十一月九日，上午四時四十五分終老正寢享壽六十有八歲，喪禮擇於十一月十日正午十二時大殮下午四時出殯在該館大禮堂，葬於灣仔華人永遠墳場，謹此謝。未亡人，馬譚翠婷，率男，維榮，維德，維盛，泣告。

家少至 本教 少爺 婉嫻小姐之 令尊翁幼主定 孫少爺 婉嫻小姐之 孫小姐之 孫小姐之

【本報訊】家少至，本教，少爺，婉嫻小姐之，令尊翁幼主定，孫少爺，婉嫻小姐之，孫小姐之，孫小姐之。

耳聾機 各國最新型號 華僑日報信社七六號

【本報訊】耳聾機，各國最新型號，華僑日報信社七六號。耳聾機，各國最新型號，華僑日報信社七六號。

香港政府公告 為聘請公務員事

【本報訊】香港政府公告，為聘請公務員事。香港政府公告，為聘請公務員事。

香港政府公告 為聘請公務員事

【本報訊】香港政府公告，為聘請公務員事。香港政府公告，為聘請公務員事。

香港政府公告 為聘請公務員事

【本報訊】香港政府公告，為聘請公務員事。香港政府公告，為聘請公務員事。

香港政府公告 為聘請公務員事

【本報訊】香港政府公告，為聘請公務員事。香港政府公告，為聘請公務員事。

香港政府公告 為聘請公務員事

【本報訊】香港政府公告，為聘請公務員事。香港政府公告，為聘請公務員事。

香港政府公告 為聘請公務員事

【本報訊】香港政府公告，為聘請公務員事。香港政府公告，為聘請公務員事。

霍亂未止

昨晨增一宗共為九十一宗

【特訊】昨晨（星期日）接獲衛生局報告，昨晨增一宗霍亂，共為九十一宗。患者為一名廿九歲男子，住海山街。該男子於昨晨六時許，在該處發覺不適，隨即前往醫院診治。經診斷後，確認為霍亂。該男子現正接受治療，情況穩定。衛生局呼籲市民注意衛生，預防霍亂。

金屬之王 欣賞爆場

港人樂求工業新知



金屬之王 欣賞爆場

【特訊】昨晚（星期日）八時，在維多利亞大戲院放映之「金屬之王」，欣賞爆場。該片為一部關於工業革命的紀錄片，內容精彩，吸引了大量觀眾。放映結束後，還舉行了講座，由專家講解工業發展與社會進步的關係。

革命元老歐陽鍾 幼公子歐陽錫完婚

歐陽錫與歐陽鍾之幼女歐陽佩珊，於昨日下午在維多利亞大戲院舉行婚禮。歐陽錫為革命元老，曾任職於多個重要職位。歐陽佩珊則是一位才女，畢業於知名大學。婚禮場面隆重，賓客眾多。

華僑日報讀者 善款待領

華僑日報讀者會為支持社會公益事業，特設善款待領。凡有捐款者，均可憑收據前來領取。善款將用於各項慈善活動，如賑災、教育等。歡迎廣大讀者踴躍參加。

梅芳中學歡迎 鄭灼良伍福堂

梅芳中學為弘揚中華文化，特舉辦鄭灼良、伍福堂講座。鄭灼良為著名學者，伍福堂為知名藝術家。講座內容豐富，吸引了眾多學生及社會人士參加。

渣打紅磡分行開幕

渣打銀行紅磡分行於昨日正式開幕。該分行位於紅磡區，交通便利，設施齊全。渣打銀行表示，將為廣大客戶提供優質的金融服務，促進當地經濟發展。

研究日晷 維園教育性設置

維多利亞公園內設置日晷，具有教育意義。該日晷由專業人士設計，可顯示時間與方位。此舉旨在提高公眾對天文知識的興趣，並作為公園內的一處教育景點。

新聞提要

一九六三年十一月十一日 星期日

第一版	華僑日報
第二版	霍亂未止 昨晨增一宗共為九十一宗
第三版	金屬之王 欣賞爆場 港人樂求工業新知
第四版	革命元老歐陽鍾 幼公子歐陽錫完婚
第五版	華僑日報讀者 善款待領
第六版	梅芳中學歡迎 鄭灼良伍福堂
第七版	渣打紅磡分行開幕
第八版	研究日晷 維園教育性設置

新開張

第一版	華僑日報
第二版	霍亂未止 昨晨增一宗共為九十一宗
第三版	金屬之王 欣賞爆場 港人樂求工業新知
第四版	革命元老歐陽鍾 幼公子歐陽錫完婚
第五版	華僑日報讀者 善款待領
第六版	梅芳中學歡迎 鄭灼良伍福堂
第七版	渣打紅磡分行開幕
第八版	研究日晷 維園教育性設置

新開張

第一版	華僑日報
第二版	霍亂未止 昨晨增一宗共為九十一宗
第三版	金屬之王 欣賞爆場 港人樂求工業新知
第四版	革命元老歐陽鍾 幼公子歐陽錫完婚
第五版	華僑日報讀者 善款待領
第六版	梅芳中學歡迎 鄭灼良伍福堂
第七版	渣打紅磡分行開幕
第八版	研究日晷 維園教育性設置

HOWAH Lamps 飾燈華巧

選精廠名餘卅洲澳美歐幸香

巧華洋行有限公司

地址：九龍何文田太平道一號

電話：三三三〇

HOWAH Lamps 飾燈華巧

選精廠名餘卅洲澳美歐幸香

巧華洋行有限公司

地址：九龍何文田太平道一號

電話：三三三〇

HOWAH Lamps 飾燈華巧

選精廠名餘卅洲澳美歐幸香

巧華洋行有限公司

地址：九龍何文田太平道一號

電話：三三三〇

PENTAX SV

ASAHI PENTAX SV

全世界首創 高度靈敏運動測光表

最新 寶得 單鏡反光機 SV型

總代理 太平洋行

及入籍六個月

【特訊】凡在港居住六個月以上之華裔人士，均可申請入籍。申請人需符合相關條件，如年齡、學歷等。成功入籍後，將享有與本地居民同等的權利與義務。

接受兩條車呔不檢舉交通例案

【特訊】警方表示，對於接受兩條車呔不檢舉交通例案，將嚴厲打擊。凡有違例行為，一經查獲，將依法處罰。警方呼籲市民遵守交通規則，維護道路安全。

定期提審准五百元保釋

【特訊】法院裁定，對於定期提審准五百元保釋之案件，將根據具體情況進行處理。法院將確保被告在保釋期間遵守相關規定，並按時出庭受審。

令祖父周公謙收 誥老爺

【特訊】某家族舉行祭祖儀式，令祖父周公謙收 誥老爺。儀式莊嚴肅穆，家族成員齊聚一堂，共同祈求家族興旺、子孫平安。

本港新聞

大道西昨宵發生血案

小學生生雀雀成發 被狙擊插三刀

胸部一刀重傷入院急救後仍未渡險期

【本報訊】大道西四四六號第一機房昨晚九時，發生一宗小學生生雀雀成發，被狙擊插三刀，胸部一刀重傷入院急救，後仍未渡險期。

據悉：生雀雀成發，年約十歲，現就讀於大道西四四六號第一機房小學。昨晚九時許，生雀雀成發在該校附近玩耍，突有歹徒持槍狙擊，生雀雀成發胸部中刀，傷勢嚴重，隨即被送往醫院急救。目前生雀雀成發仍在醫院接受治療，情況危急。

銅鑼灣街坊會 註冊為有限公司

大會選出會員代表廿五人

【本報訊】銅鑼灣街坊會，為加強與區內居民之聯繫，並為區內居民服務，特於昨晚（九日）下午四時，在該會會址舉行會員大會，選出會員代表廿五人。

大會由該會主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書、司庫、及各區代表等。大會通過了該會的工作報告，並選出了廿五名會員代表，分別為：區內各街坊代表、區內各社團代表、及區內各業代表等。

香港青年協會 會際比賽頒獎禮

張玉麟夫人出任籌委會主席

【本報訊】香港青年協會，為慶祝該會成立廿週年，特於昨晚（九日）下午四時，在該會會址舉行會際比賽頒獎禮，由張玉麟夫人出任籌委會主席。

頒獎禮由張玉麟夫人主持，出席者有：張玉麟夫人、該會主席、副主席、秘書、司庫、及各區代表等。頒獎禮上，張玉麟夫人向獲獎選手頒發了獎狀及獎品，並致詞勉勵他們繼續努力，為社會作出貢獻。

預防麻疹症口服劑 星期二起再度供應

星期一至四再度供應

【本報訊】衛生局為預防麻疹症，特於星期二（十一日）起，再度供應預防麻疹症口服劑。凡有需要者，可前往各區衛生中心領取。

衛生局表示，預防麻疹症口服劑，對預防麻疹症有顯著效果。凡有需要者，應儘早領取，以確保健康。

上水鳳溪公立學校

【本報訊】上水鳳溪公立學校，為慶祝該校成立廿週年，特於昨晚（九日）下午四時，在該校會址舉行週年大會，選出會員代表廿五人。

大會由該校主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書、司庫、及各區代表等。大會通過了該校的工作報告，並選出了廿五名會員代表，分別為：區內各街坊代表、區內各社團代表、及區內各業代表等。



銅鑼灣街坊會會員代表廿五人

九龍中區議會 定下月改選

九龍中區議會 定下月改選

【本報訊】九龍中區議會，定於下月（十二月）舉行改選。屆時將選出該會之議員，以繼續為區內居民服務。

九龍中區議會表示，改選是該會之常規工作，旨在確保該會之運作符合區內居民之利益。屆時將邀請區內各代表參加選舉，以選出最能代表區內居民之議員。

蕭氏宗親會 商籌建會所

蕭氏宗親會 商籌建會所

【本報訊】蕭氏宗親會，為加強與區內蕭氏宗親之聯繫，並為區內蕭氏宗親服務，特於昨晚（九日）下午四時，在該會會址舉行會員大會，選出會員代表廿五人。

大會由該會主席主持，出席者有：主席、副主席、秘書、司庫、及各區代表等。大會通過了該會的工作報告，並選出了廿五名會員代表，分別為：區內各街坊代表、區內各社團代表、及區內各業代表等。

離島小輪增班

【本報訊】當局為便利市民往來離島，特於下月（十二月）增加離島小輪班次。凡有需要者，可前往各區小輪碼頭查詢。

當局表示，增加離島小輪班次，將有助於減輕交通壓力，並為市民提供更多便利。凡有需要者，應儘早查詢，以確保行程順利。

魂斷快活谷

原定投注莎美改投福澤老鳳 莎美美場出場場倒人院斃命

【本報訊】昨晚（九日）晚上，在快活谷馬場發生一宗命案。原定投注莎美改投福澤老鳳，莎美美場出場場倒人院斃命。

據悉：命案發生在快活谷馬場的一場賽馬比賽中。當時，原定投注莎美改投福澤老鳳，莎美美場出場場倒人院斃命。警方目前正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

大會堂節目 十一月十日 星期日

- | 時間 | 節目 |
|-----------|--------|
| 上午十時至十一時 | 八國展覽會 |
| 上午十一時至十二時 | 孔慶雲展覽會 |
| 下午二時至三時 | 孔慶雲展覽會 |
| 下午三時至四時 | 孔慶雲展覽會 |
| 下午四時至五時 | 孔慶雲展覽會 |
| 下午五時至六時 | 孔慶雲展覽會 |

華僑通訊

菲司法部長促華僑提防 假冒司法官員 偽造公文詐騙

【本報訊】菲律賓司法部長，昨日（九日）在馬尼拉舉行記者會，促華僑提防假冒司法官員，偽造公文詐騙。司法部長表示，最近發現有不法之徒，假冒司法官員，偽造公文，向華僑索取鉅款。他呼籲華僑提高警覺，切勿輕信來歷不明之人員，以免受騙。

菲國防部長向總統報告 軍警業經控制 選前全菲治安

【本報訊】菲律賓國防部長，昨日（九日）向總統報告，軍警業經控制，選前全菲治安。國防部長表示，目前菲律賓之治安狀況良好，軍警已加強巡邏，確保選前之安全。他呼籲選民在投票時注意安全，並遵守相關規定。

吳家政權結束 南越舞廳番生

【本報訊】南越舞廳番生，吳家政權結束。據悉，吳家政權在南越舞廳經營多年，因經營不善，現已結束。目前，該舞廳已重新裝修，並將於近日重新開放。

華僑日報中區辦事處遷址啟事

【本報訊】華僑日報中區辦事處，因原址狹窄，現已遷往新址。凡有需要者，請前往新址洽談。新址地址：中區某某街某某號。

漁家女被騙失身 感懷身世萌短見

【本報訊】漁家女被騙失身，感懷身世萌短見。據悉，該名漁家女因被騙，現已萌生短見之念。警方已介入調查，並呼籲該名漁家女儘早與警方聯繫，以尋求幫助。

華僑日報中區辦事處遷址啟事

【本報訊】華僑日報中區辦事處，因原址狹窄，現已遷往新址。凡有需要者，請前往新址洽談。新址地址：中區某某街某某號。

最週到！最舒適！

由德國航空公司招呼之航空旅行。

會使你感到在旅途中舒適無比機上的週到服務與醇酒美餐令你忘却自己是搭機在高空飛行安詳寧靜。

德航在歐洲之航線網更能使你迅速地抵達歐洲任何一埠任何一地。

世界上凡有旅行經驗的人一致皆公認由德國航空公司招呼之航空旅行是最週到與最舒適！

LUFTHANSA
德國航空公司

諸洽：捷成洋行 地址：香港畢打行地下 電話：五五五六一號 LGA 6C

華僑日報中區辦事處遷址啟事

敬啟者：華僑日報中區辦事處，因原址狹窄，現已遷往新址。凡有需要者，請前往新址洽談。新址地址：中區某某街某某號。

特此登報通知，工商各界，如有業務往來，請移玉至新址洽談。此啟。

華僑日報中區辦事處啟

南華變陣戰九巴

門前之戰，南華隊在九巴隊面前，表現了極大的勇氣和鬥志。在比賽中，南華隊多次發動進攻，但均被九巴隊嚴密防守所阻。最終，九巴隊以二比零獲勝。南華隊教練表示，隊員們在比賽中盡力了，雖然輸了，但他們的表現值得肯定。

畸型兒何以會產生？

畸型兒，即先天畸形兒，其產生原因極為複雜。醫學界認為，畸型兒的產生與遺傳、環境因素以及胎兒在母體內發育過程中的各種異常有關。例如，孕婦在懷孕期間服用某些藥物、接觸放射線或感染某些病毒，都可能導致胎兒發育異常。此外，遺傳性基因突變也是導致畸型兒的重要原因之一。

共同外出工作的夫婦

在抗戰時期，許多夫婦為了生活所迫，不得不共同外出工作。這種情況對家庭的穩定和夫妻感情的維護提出了嚴峻的挑戰。一方面，夫妻長期分居，缺乏溝通和陪伴，容易產生誤解和矛盾；另一方面，共同工作又需要雙方在經濟和思想上達成共識，互相支持。因此，共同外出工作的夫婦需要具備極強的忍耐力和溝通能力，才能度過難關。

何如維護家庭幸福

維護家庭幸福是每個人的責任。首先，夫妻之間應建立互信、互愛的關係，遇事多商量，少爭吵。其次，應共同承擔家庭責任，包括經濟、教育和生活起居等。此外，還應注重子女的教育，培養其良好的品德和學習習慣。最後，應保持健康的心理狀態，學會調節壓力，營造和諧的家庭氛圍。

姑與嫂

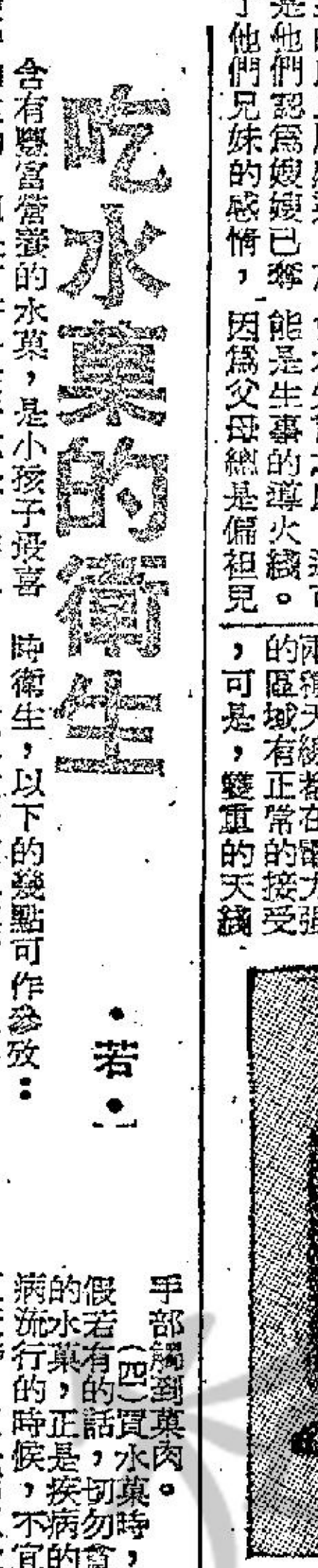
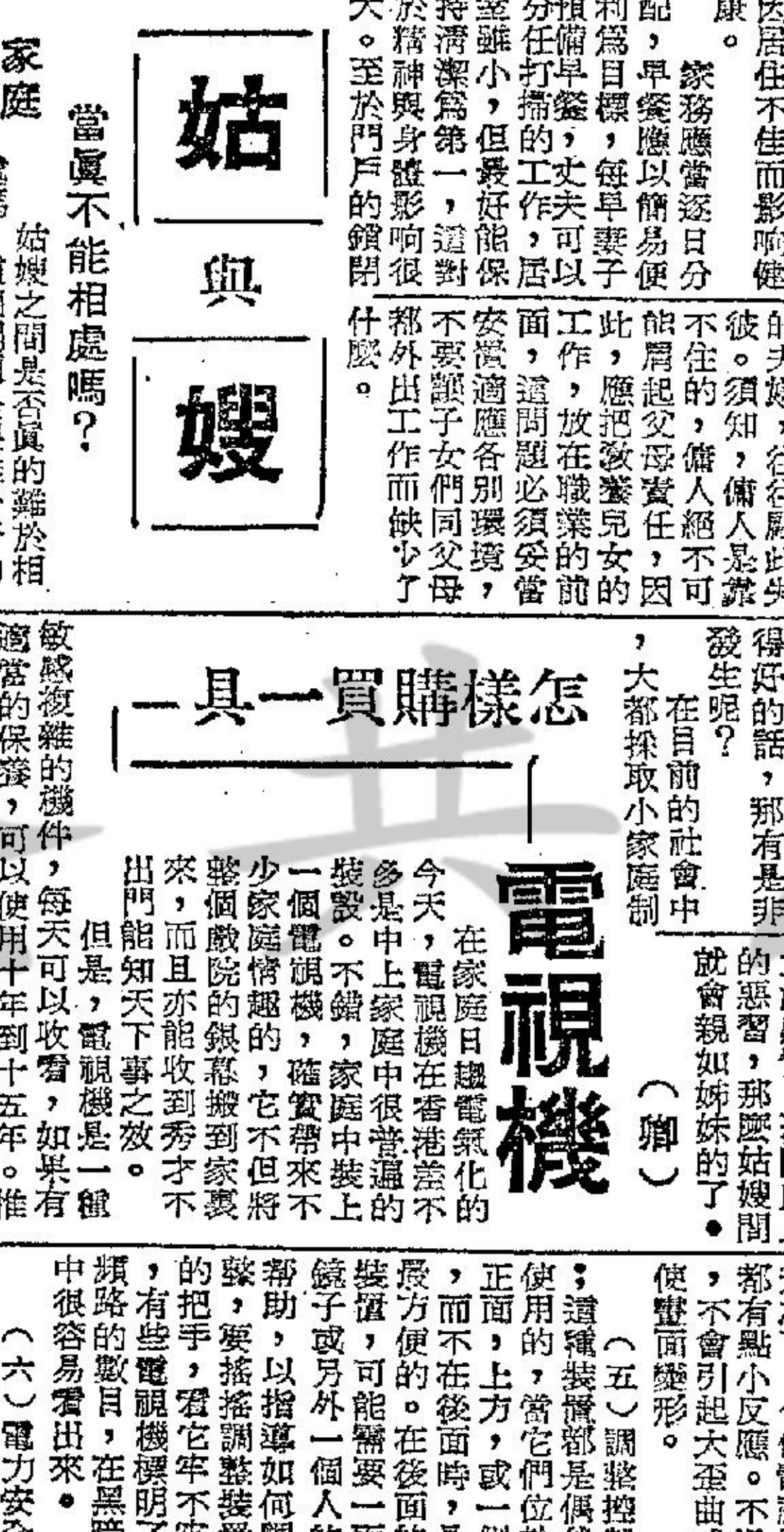
姑嫂關係是家庭關係中的重要組成部分。處理好姑嫂關係，對於家庭和睦至關重要。首先，應尊重彼此的人格和隱私，避免無謂的干涉。其次，應加強溝通，遇事多换位思考，理解對方的處境。最後，應建立健康的競爭意識，互相學習，共同進步。只有做到這些，才能實現姑嫂關係的和諧。

小安琪的話

小安琪是一個天真活潑的孩子。她對世界充滿了好奇心，總是問東問西。她的話語充滿了童真和活力，給家人帶來了無限的歡樂。在父母的眼裡，小安琪是一個懂事的孩子，她知道自己的責任，並努力為家庭貢獻力量。她的成長過程充滿了挑戰，但她也從中學會了堅韌和勇敢。

吃水果的衛生

吃水果是保持健康的良方，但必須注意衛生。首先，應選擇新鮮、成熟的水果，避免食用霉爛或變質的水果。其次，在食用前應徹底清洗，以去除表面的農藥殘留和污垢。此外，還應注意水果的保存方法，避免受潮或發霉。最後，應根據自己的體質選擇合適的水果，避免過量食用導致消化不良。



家庭訪問

本報記者近日訪問了多位家庭成員，了解他們的生活狀況和心聲。一位母親表示，她對子女的教育非常重視，希望他們能成為有才幹、有責任感的人。一位父親則談到了家庭經濟壓力，表示在抗戰時期，生活非常艱辛，但家人之間互相支持，共同渡過了難關。

不要輕視皮膚上的傷口

皮膚上的傷口雖然看似微小，但如果不及時處理，可能會引發嚴重的感染。專家提醒，在處理傷口時，應首先進行消毒，然後根據傷口的深度和位置採取相應的治療措施。對於較深的傷口，應及時就醫，以免延誤病情。

高善裝——最流行的髮型

高善裝是當前最流行的髮型之一，它不僅美觀大方，還能展現出個人的氣質和品味。專家建議，在選擇髮型時，應根據自己的臉型、髮質和個人喜好進行選擇。高善裝適合大多數人，特別是女性，它能很好地修飾臉型，提升整體形象。

幼兒流口涎

幼兒流口涎是常見的一種現象，通常是由於唾液腺發育不全或神經調節失當所致。家長應注意觀察幼兒的症狀，如果流涎情況嚴重或伴有其他異常表現，應及時帶幼兒就醫。在平時生活中，家長應注意保持幼兒口腔的清潔，並通過適當的訓練幫助幼兒控制唾液分泌。

養育教育

養育教育是孩子成長過程中的关键环节。家長應注重對孩子進行品德教育和習慣培養，引導孩子樹立正確的世界觀、價值觀。同時，還應關注孩子的心理健康，及時發現並解決孩子心理上的問題。通過科學的養育方法，幫助孩子健康成長，為其未來的發展奠定堅實的基礎。

用途多樣的梳化床

梳化床是一種用途廣泛的家具，不僅可以用來休息，還可以作為書桌、餐桌等使用。專家建議，在選擇梳化床時，應注意其材質、結構和舒適度。優質的梳化床能夠提供舒適的休息體驗，並滿足多種生活需求。此外，還應注意梳化床的保養，定期清潔和維護，以延長其使用壽命。

女籃杯排球

女籃杯排球比賽近日圓滿結束。參賽隊伍在比賽中展現了精湛的技術和團隊協作能力，給觀眾留下了深刻的印象。比賽過程激烈精彩，雙方互有攻守，最終經過一番苦戰，獲勝隊伍成功奪冠。此次比賽不僅促進了隊員之間的交流與合作，也提高了隊員們的競技水平。

東洋小擺設

東洋小擺設是當前家居裝飾的熱門選擇。這些擺設通常具有獨特的設計風格和精湛的工藝，能夠為家居環境增添一份雅緻和情趣。專家建議，在選擇東洋小擺設時，應根據家居的整體風格進行搭配，以達到和諧統一的裝飾效果。此外，還應注意擺設的品質和來源，確保其具有收藏價值。

用途多樣的梳化床

梳化床不僅可以用來休息，還可以作為書桌、餐桌等使用。專家建議，在選擇梳化床時，應注意其材質、結構和舒適度。優質的梳化床能夠提供舒適的休息體驗，並滿足多種生活需求。此外，還應注意梳化床的保養，定期清潔和維護，以延長其使用壽命。

用途多樣的梳化床

梳化床是一種用途廣泛的家具，不僅可以用來休息，還可以作為書桌、餐桌等使用。專家建議，在選擇梳化床時，應注意其材質、結構和舒適度。優質的梳化床能夠提供舒適的休息體驗，並滿足多種生活需求。此外，還應注意梳化床的保養，定期清潔和維護，以延長其使用壽命。

用途多樣的梳化床

梳化床是一種用途廣泛的家具，不僅可以用來休息，還可以作為書桌、餐桌等使用。專家建議，在選擇梳化床時，應注意其材質、結構和舒適度。優質的梳化床能夠提供舒適的休息體驗，並滿足多種生活需求。此外，還應注意梳化床的保養，定期清潔和維護，以延長其使用壽命。

用途多樣的梳化床

梳化床是一種用途廣泛的家具，不僅可以用來休息，還可以作為書桌、餐桌等使用。專家建議，在選擇梳化床時，應注意其材質、結構和舒適度。優質的梳化床能夠提供舒適的休息體驗，並滿足多種生活需求。此外，還應注意梳化床的保養，定期清潔和維護，以延長其使用壽命。

兒童秋裝四款

本系列展示了四款適合兒童的秋季服裝，包括連帽外套、長袖T恤、運動褲和休閒褲。這些服裝設計簡潔大方，顏色鮮艷，能夠很好地展現出兒童的活力和可愛。此外，這些服裝還具有舒適、耐穿的特點，是秋季兒童衣櫃的必備之選。

小童家用的皮水用途

小童家用的皮水具有多種用途，不僅可以用來清潔皮膚，還可以作為護膚品使用。專家建議，家長應根據孩子的皮膚狀況選擇合適的皮水。對於敏感肌膚的孩子，應選擇溫和無刺激的產品；對於乾燥肌膚的孩子，則應選擇具有滋潤效果的產品。此外，還應注意皮水的存放方法，避免受潮或變質。

用途多樣的梳化床

梳化床不僅可以用來休息，還可以作為書桌、餐桌等使用。專家建議，在選擇梳化床時，應注意其材質、結構和舒適度。優質的梳化床能夠提供舒適的休息體驗，並滿足多種生活需求。此外，還應注意梳化床的保養，定期清潔和維護，以延長其使用壽命。

用途多樣的梳化床

梳化床是一種用途廣泛的家具，不僅可以用來休息，還可以作為書桌、餐桌等使用。專家建議，在選擇梳化床時，應注意其材質、結構和舒適度。優質的梳化床能夠提供舒適的休息體驗，並滿足多種生活需求。此外，還應注意梳化床的保養，定期清潔和維護，以延長其使用壽命。

用途多樣的梳化床

梳化床是一種用途廣泛的家具，不僅可以用來休息，還可以作為書桌、餐桌等使用。專家建議，在選擇梳化床時，應注意其材質、結構和舒適度。優質的梳化床能夠提供舒適的休息體驗，並滿足多種生活需求。此外，還應注意梳化床的保養，定期清潔和維護，以延長其使用壽命。

用途多樣的梳化床

梳化床是一種用途廣泛的家具，不僅可以用來休息，還可以作為書桌、餐桌等使用。專家建議，在選擇梳化床時，應注意其材質、結構和舒適度。優質的梳化床能夠提供舒適的休息體驗，並滿足多種生活需求。此外，還應注意梳化床的保養，定期清潔和維護，以延長其使用壽命。

李蒙芭蕾舞團台北表演

美國李蒙芭蕾舞團，於十一月三日星期三，由馬尼拉飛到台北，將在台北及台中兩地演出。這個由著名舞蹈家李蒙率領的舞團，包括舞蹈家廿一人，管弦樂隊八人，及技術人員九人，曾於上週：李蒙率領團員，步下飛機。

下午：該團於四日下午在台北花廳舉行新聞處作一次公演，並表演招待記者。

法國新
型運輸機

法國運搬機「布
薩四九一」十月在
巴黎直升機場舉行
在巴黎直升機場舉
時所用跑道之短
形，不過三百米突
此機身長二
七·五米突；兩
展開二·三·三七
突；高九·三五
突；載重廿四噸
時速四百公里。

最近，印度國慶節在孟買舉行的第9屆亞非拉會議的代表十一人。

情者如慘

大埔漁舟 (油盤) 傅定中作 (萬國寶通)



念成校長畫

各國展出圖書都有特色
展期無多明午二時閉幕

(中央社) 國際展覽館，繼在六大會展，舉行七天。觀者逐日增加。會堂六樓門窗，清晰可見。商場，揀有十多個國家圖書，標出各國圖書，可以看出該國文化出版，在進步中。位。那些國家是：華民國、英國、美國、泰國、越南、菲律賓、馬來亞等國。場中之，最出於圖書多係該國文字及重要。三乘業及

港，有較長碼頭，一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

今夜
優先場

電九閩南基督教人士

有古本，也有今本，有附注，也有等離注，展出圖書、

可以查到許多各有特色。

該展覽會今爲第八天，陳雲閣陳異常

披露是英國離位，展出萬國圖表，見其日本文化界最

提出萬國圖表，首見及國際人士均重

包括：英文、法文、俄文有一意義之國際

經濟、純潔及圖書館展覽。

該展覽將於明（十一）日下午二時閉幕。

城

華

九點十點半天

江 山 復
演街領斯毛
龍藏虎臥
劇喜題歌平
宵香馬
演街領利

種特
機動
隊部

[illegible][illegible]

！片名人迷性悅情怡懷影視俄亞比倫奇

雙影電體合綜藝新彩七

地天裸袒！爭眼出靜
道公程楊 風看浴觀

南海
桃源

情處，多人愛不，自回
！留到情人！勝愛然到

中園藝

大會大
節演夜13
目出場日
大在起日一
票座售預室會

小河洞水	九、笛子獨奏	春江花月夜（古曲）	打鼓舞	八、合奏	◎木蘭調	◎魚游春水	◎鳥投林	長編舞	五、二胡獨奏	四、舞踏	三、笙獨奏	開翅起舞	二、舞踏	一、合奏
演奏者：孔建華			演奏者：劉鳳		演奏者：楊乃珍	演奏者：劉六一		演奏者：趙晉		演奏者：閻逢登		演奏者：蕭三珍		指揮：姚遠光

經驗補習
威林打字
旺舖出租
麗星大廈
招租
洋樓招租
洋樓出售
西區吉地

「一卦」。什麼叫做卦呢？周易的易經裏說：「一卦者，掛也。」舉例子說：我們拿一個福美壽，掛在香港大會堂，供諸老饕嚼，

雪蹄魔竟由紅牌生羸出

○感：過去不思，未來不引，現在不避。關於七支婆沙，全文圓滿。今晚由羅教授親作開牀坐示範，一俾學者觀摩及著。該授經後即預大量進修，佛學專刊即出版，諸星往來無停之不便云。

○戒：二惠請過長時間，故由教人睡至九時半，講六德時士及

[illegible]

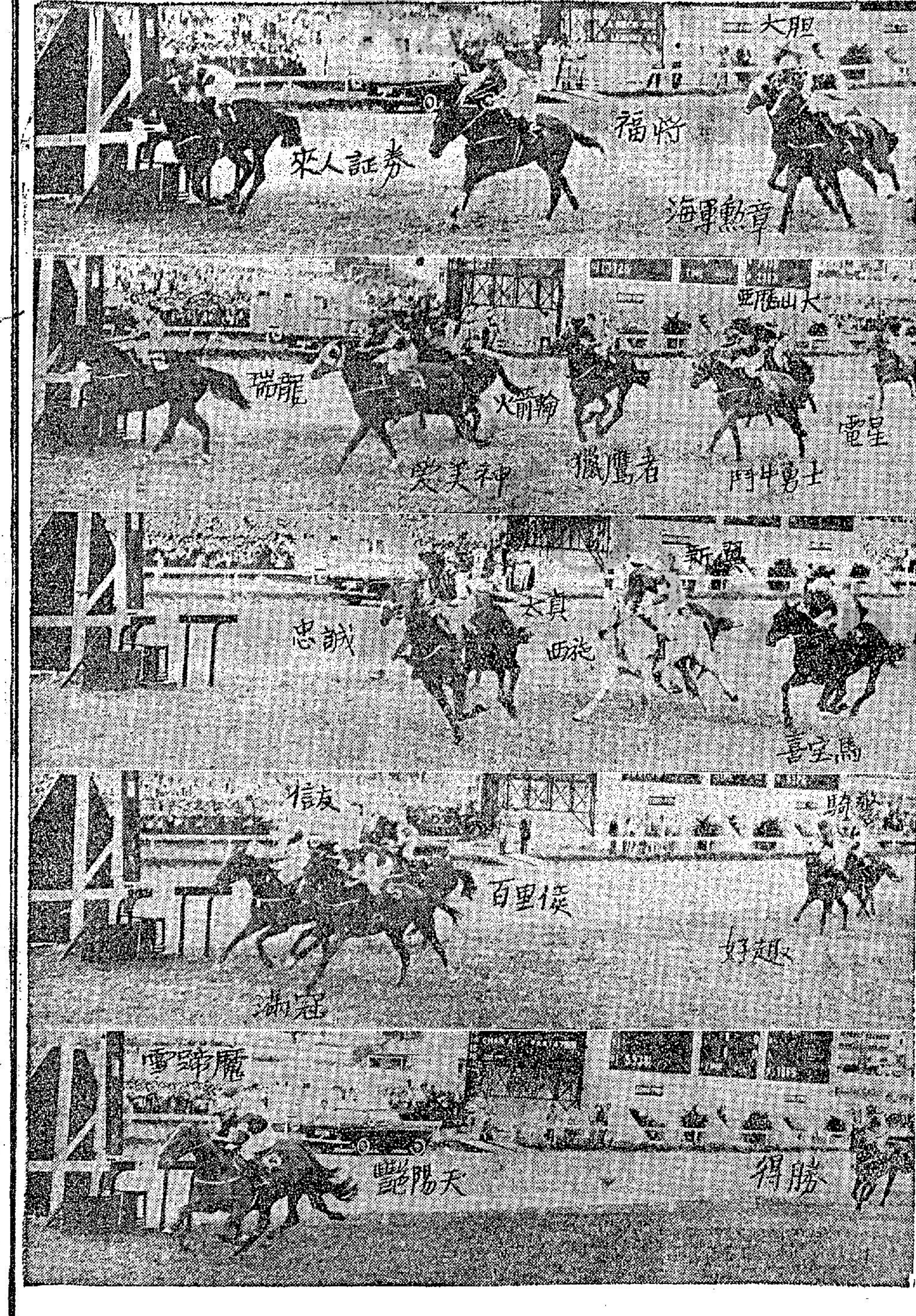
這不就是要追他進去嗎？這樣做，去呢？」
「會去的。這些教會的教友們都在這裏開着青年團契，馬上召集他們來。」

「你別這麼說！假如有人用刀叉錢，只顧自己逃命，那才叫『大力的拉撒路』！」

「是呀，可是『大力的拉撒路』」大的對面隨他的士兵兵士：「你來統我，我给你的是疲倦、危險、死亡和鬥爭；堅骨的寒風，嚴酷的烈日；沒有庇處，沒有彈藥，沒有接濟；所需要的，是萬里長征，買死的家室，不是給別人出力找錢，只是為自己。」

[illegible]

大馬路昨日開彩，三百五十多萬個美夢成空，美夢夢
百中八個幸運兒，下平三等寶貴福祿，八匹良駒爭奪

[illegible][illegible]

謝林士策來人證。由頭放到尾，是昨日派修修好的。但氣周神速並不出色，瑞龍左穿右插，最後方能獲勝，評價之高，可以想見。霍克安連勝數有餘份，次女第也勝於李馬頭頭勝財。玉劍勝一下車亂，倡友最後便被清聖聖走，輸得不值！意即竟來奔去，竟由紅牌生威威仁算出，顯出一股人驚外！

(本報攝)

小搖彩中獎號碼	
第一場	第五場
3909	1466
4833	1650
3638	1914
3833	586
4831	511 (二)
1037	2918 (一)
5828 (一)	5558
7741 (二)	4164 (三)
5773 (三)	
第二場	第六場
6262	971 (一)
3236 (二)	3957 (二)
8460	1934
3416	351
6569	193 (三)
3004	3812
6864	7046
7151 (三)	
8009 (一)	第七場
6909	2009 (三)
8337	6314
6216	2770 (一)
	2850
	2192 (二)
第三場	6826
大馬票號	8271
碼見另段	第八場
	2860
第四場	10743
2142 (一)	1834 (三)
7175	3376
8080	10249 (二)
4256 (三)	5764
8391 (二)	8587
6003	3523
5021	327
5312	6605 (一)
	10540
	8555

[illegible]

說乾卦 一、乾坤爲萬物之始也。二、乾坤爲萬物之主也。三、乾坤爲萬物之宗也。四、乾坤爲萬物之祖也。五、乾坤爲萬物之父也。六、乾坤爲萬物之母也。七、乾坤爲萬物之師也。八、乾坤爲萬物之友也。九、乾坤爲萬物之歸也。十、乾坤爲萬物之終也。

乙組王海軍場力拚

大東三比壹挫星島

(特訊)「塘中無魚難存水」，昨天沒有甲組是球賽，乙組一役就引起注意了。昨天在海濱球場舉行的星島對大東一場最引人注意，因為預先在葉前狗被稱為「銀王」，保持不敗的，大東一役有四戰四勝的輝煌戰績，是最高勝場差四比一(勝太利七比二、勝聯六比一)，有三戰三勝的戰績。因此昨天的戰事，雖然一役有兩隊平手，但結果是：星島以三比零輸給大東。

義節花墨

葵管理委員會，為增添本月十三日(星期一)藝花節交游演樂之熱鬧價值，及加強熱心公益興趣起見，特別加派員赴足總執委邀聘陳樹烈對會師師之遊藝隊，並已函達，委由律律中學校及留和南堂負責，負起組軍師隊之責。

昨日足球結果表

(乙組)

警察隊勝海逸會 三比二
太古勝德華 三比一
本古勝星島 三比一
東升勝歐亞 三比一

當晚中外名歌劇女高音辛瑞芳女士，晚在大会堂舉行獨唱會時之情形

華僑文化

[illegible][illegible][illegible]

衛佛儉

贏南

率勾

今天

(特約)今天在港府大球場舉行的南、北兩隊，雙方均派出精銳，九巴更以勝城南為榮。因九巴統帥「儉」將不易戰的「率勾」最近失職，黃大仙青年近衛隊、星火號隊除對雲云。

今日足球秩序

時晚會於四時至五時止，會員報名參加者，須隨時帶備十員獎金。第一組(一)除友，兩隊對陣，三時開賽；第二組(二)加者，亦要歡迎云云。

作苦重莊「花荷」

供托
戰署
 之戰，都在皇宮
 樓閣宏敞打靶
 ；今天并不到外
 ；仍在皇宮吃過
 午飯始一同渡海
 。

公眾監視聯袂，昨一晚在修德場有兩幕
 小戲，雅興甚高，實中
 學、培英中學、偉光
 籃球隊，策文籃隊
 陰曆十九晚。

多初十午組者有
 小學籃球隊，漢實中
 學、雅興英文會院，
 策文對校園。

（預備組）
 南華對九巴
 三時一刻
 政府場
 警發對校園

[illegible]

然未知

(中央社台北九日電) 中華民國的國際籃球裁判十二人，已應聘担任第二屆亞洲籃球錦標賽。當選的人足跡遍及二十一個國家代表團。

我國

下午五時歸到必列治士街會所報名，決不延誤並對華派屈臣氏對電請(四晚)

遊樂對港大
中寒對港氣

跑馬地
跑馬地
跑馬地
跑馬地

評「三笑緣」 塞運

塞運不嚴為觀者，戲有才有，才能令其倒。因此，竟能令其中大之中國電影的份子所驚嘆。

[illegible]

當選判員

湯錫新、劉世珍、王守方、吳煥庭、曾德道、賈溫鴻、謝樹棠、劉振元、朱復昌。

十五次提案：(四) 監獄。前經愛國會員所研大案，並恭請郭寶先先生蒞會成立小組，會務繁雜，上對諸公議案，下對小組委員及共黨黨的福利不遑兼顧，由於主席陳慕琪(六)報告布實，辦事陣有良好表現，嘉獎。(七) 臨時執照時主，極為負責的表現，令開乙籃球努力。此一年一度的盛會，料必熱鬧非常，今下午多見交車。

故事就半城寺中。是一個男人的玩物而更多的愛情，在這個階層中，既這個「雲精」，去後，相國侍郎前三笑談。愛國的偉大存在起，一直到節前三笑談。

要強調辭職後彼此的不關係，情有可原。從是還有「一憂心不足」，如果能夠移居別處，似乎較好。

大抵因為要娶媳，也不算過得去，如能辭職移居別處，似乎較好。

存在的話，應該說。

[illegible]

當雷日德協會舉行第三次公開田徑比賽，將在本月廿三日（後）舉行，但各運動會可以由即日起領取報名表格，參加比賽，報名至本月十六日正截止，至於日期及場地，則日後再行公佈。各籍會員可向該協會領取報名表格，各運動員可將信件寄到郵箱C或H號，但若是沒有金錢在內的話，則須簽名可作條件。

在第三次公開田徑賽後，濃烈則仍依照舉行地野宴及九龍十里長跑和兩里步行賽等項目云。

秩序表：一、就座；二、賽會長恩賜聖餐致辭；三、第四區職員宣讀教訓；茲請先聖先生監誓；四、職員宣讀教訓；五、嘉賓致詞；六、副會長致謝詞；七、議成，拍照。

秋香問世有情解元
可是 戲中 秋香仍脫不了「王爺見人無故挨一巴掌」的魔障。譬如：秋香在明倫堂裏，一見學士，便一溜煙跑上樓去，躲在樓上，不敢出來見學士。這學士見秋香如此，心裏想：「秋香這人，真是個怕我的。」

女皇不非求
一、就座；二、賽會長恩賜聖餐致辭；三、第四區職員宣讀教訓；茲請先聖先生監誓；四、職員宣讀教訓；五、嘉賓致詞；六、副會長致謝詞；七、議成，拍照。

秋香問世有情解元
可是 戲中 秋香仍脫不了「王爺見人無故挨一巴掌」的魔障。譬如：秋香在明倫堂裏，一見學士，便一溜煙跑上樓去，躲在樓上，不敢出來見學士。這學士見秋香如此，心裏想：「秋香這人，真是個怕我的。」

女皇不非求
一、就座；二、賽會長恩賜聖餐致辭；三、第四區職員宣讀教訓；茲請先聖先生監誓；四、職員宣讀教訓；五、嘉賓致詞；六、副會長致謝詞；七、議成，拍照。

[illegible]

人就是靠賣寶鏡和拍張海來掙錢。探問他們：「本家，我在此附近的小利，維持七個人的生活，我母親、太太和四個孫子同住隔鄰的一間破屋裏，月租十四元，除養我的兒子外，三個孫子各得五元，我的兒子也各得五元。」我問他：「你從舊居民引以自豪的。」記者路過黃大仙住處時，親親地問他：「你住在此處，你覺得這地方好嗎？」他回答說：「這裏好，這裏好，這裏好。」

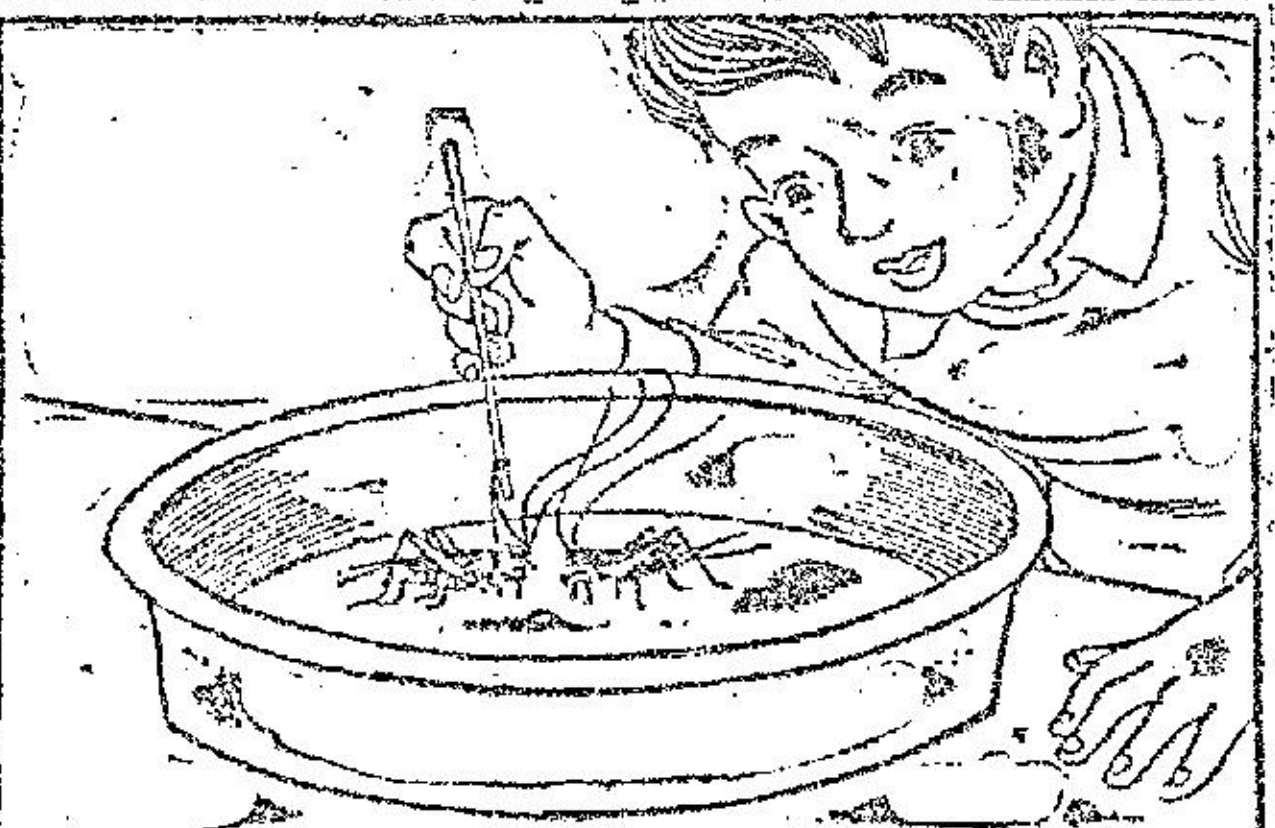
週刊



蟋蟀逃命記

動物都知道同類不應互相殘殺，但是小朋友你有沒有染上性情的暴戾的壞習慣？

童話



謎語

你猜是甚麼？

蛇能吞象？

蛇能吞象？這是一個古老的傳說，但事實上蛇是不能吞象的。蛇的嘴巴雖然大，但它的消化系統並不能消化大象的肉。蛇吞象的傳說，可能是因為蛇吞下了大象的屍體，或者是在某些特殊情況下，蛇吞下了大象的屍體的一部分。

歷史人物

周處到清溪，心中非常奇怪。周處是一個非常有名的人物，他的故事在民間廣為流傳。周處到清溪後，發現這裡的環境非常優美，景色宜人。周處對這裡的環境感到非常好奇，於是開始調查這裡的歷史和傳說。

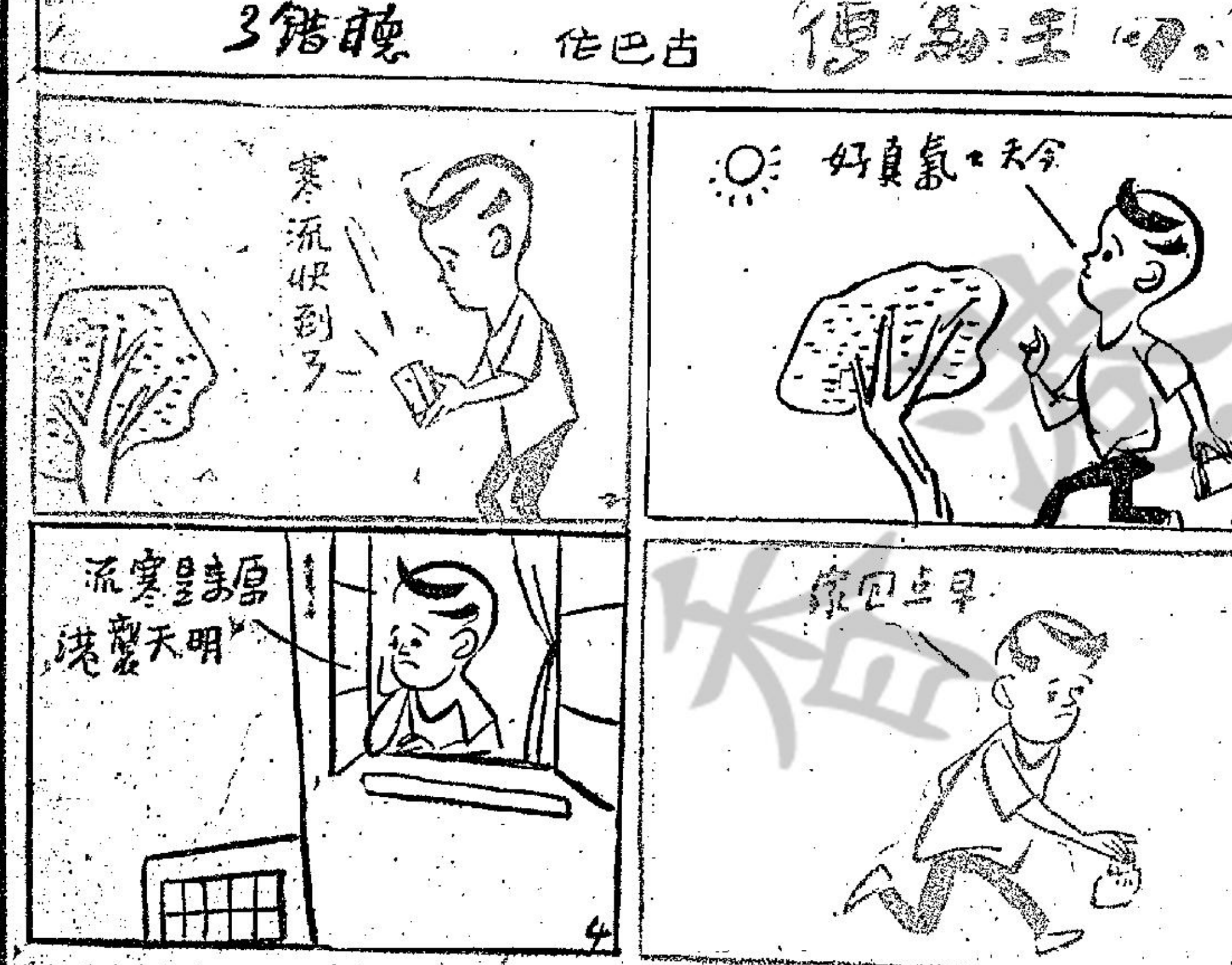
大家唱

我們一同前行，我們一同前行。這是一首非常動人的歌曲，它表達了人們對美好生活的嚮往和追求。這首歌在當時非常流行，深受人們的喜愛。

遊戲

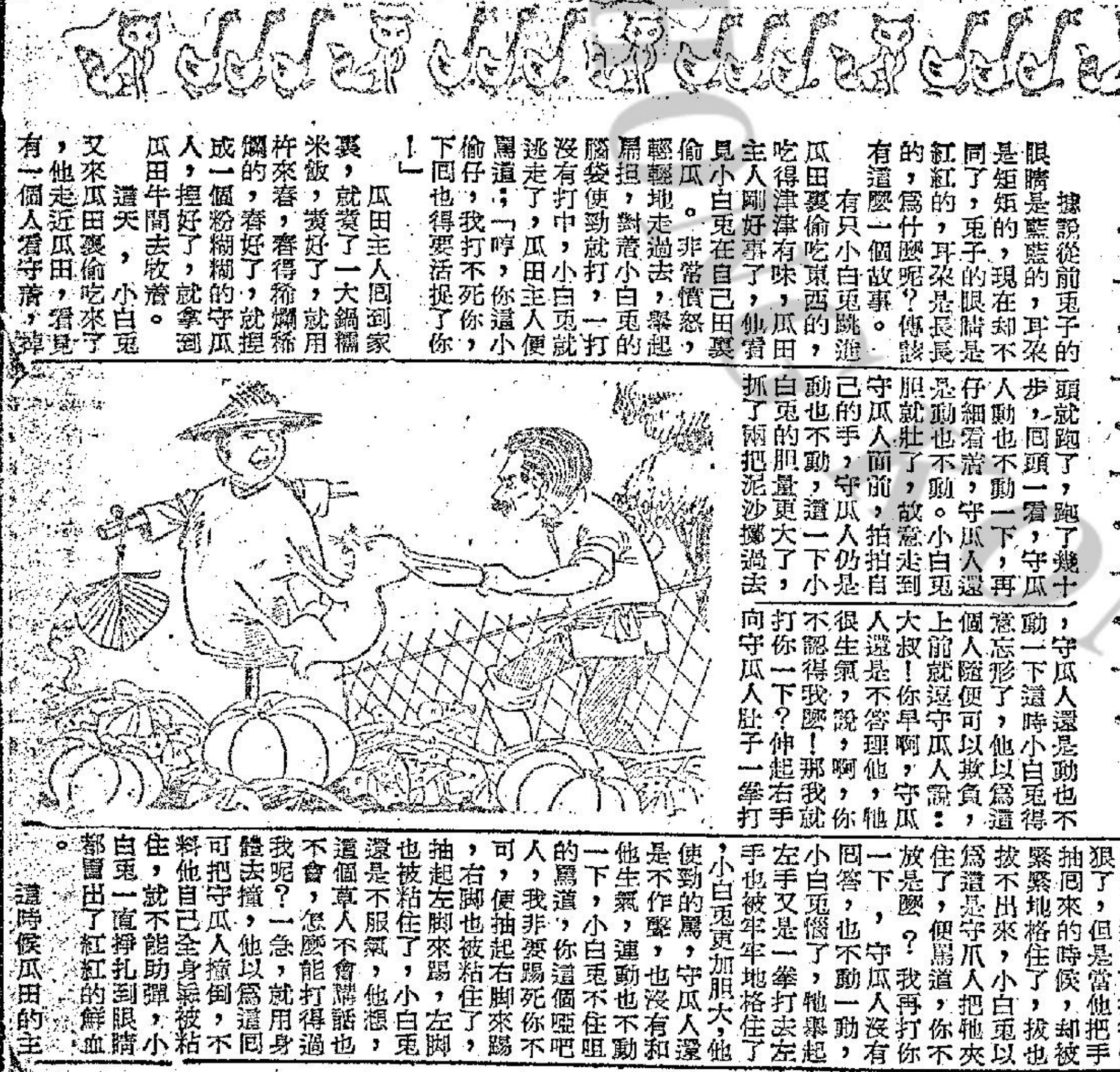
遊戲是小朋友們最喜歡做的事情之一。遊戲不僅可以鍛煉小朋友們的體魄，還可以培養他們的團隊精神和創造力。遊戲是小朋友們成長過程中不可或缺的一部分。

遊戲是小朋友們最喜歡做的事情之一。遊戲不僅可以鍛煉小朋友們的體魄，還可以培養他們的團隊精神和創造力。遊戲是小朋友們成長過程中不可或缺的一部分。



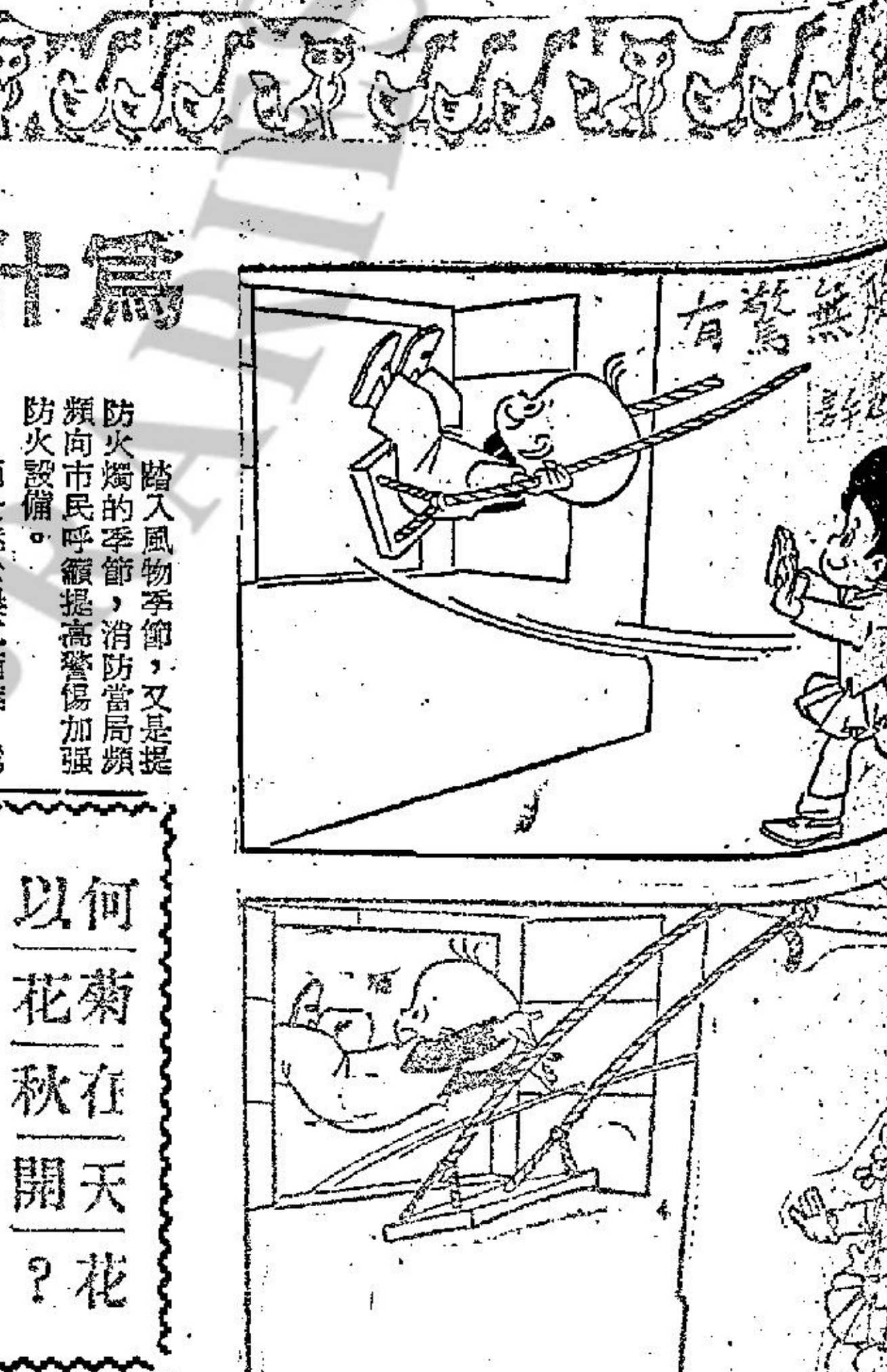
遊戲是小朋友們最喜歡做的事情之一。遊戲不僅可以鍛煉小朋友們的體魄，還可以培養他們的團隊精神和創造力。遊戲是小朋友們成長過程中不可或缺的一部分。

遊戲是小朋友們最喜歡做的事情之一。遊戲不僅可以鍛煉小朋友們的體魄，還可以培養他們的團隊精神和創造力。遊戲是小朋友們成長過程中不可或缺的一部分。



遊戲是小朋友們最喜歡做的事情之一。遊戲不僅可以鍛煉小朋友們的體魄，還可以培養他們的團隊精神和創造力。遊戲是小朋友們成長過程中不可或缺的一部分。

遊戲是小朋友們最喜歡做的事情之一。遊戲不僅可以鍛煉小朋友們的體魄，還可以培養他們的團隊精神和創造力。遊戲是小朋友們成長過程中不可或缺的一部分。



遊戲是小朋友們最喜歡做的事情之一。遊戲不僅可以鍛煉小朋友們的體魄，還可以培養他們的團隊精神和創造力。遊戲是小朋友們成長過程中不可或缺的一部分。

遊戲是小朋友們最喜歡做的事情之一。遊戲不僅可以鍛煉小朋友們的體魄，還可以培養他們的團隊精神和創造力。遊戲是小朋友們成長過程中不可或缺的一部分。



巴黎的舊貨攤

大年譯

巴黎的舊貨攤，是巴黎的一景。在巴黎的舊貨攤，你可以買到各種各樣的舊貨，從舊書、舊畫、舊家具，到舊衣服、舊首飾，應有盡有。在巴黎的舊貨攤，你可以買到各種各樣的舊貨，從舊書、舊畫、舊家具，到舊衣服、舊首飾，應有盡有。

世界之奇

萬壽

世界之大，無奇不有。在世界各地，你可以看到各種各樣的奇聞異事。在世界各地，你可以看到各種各樣的奇聞異事。

飲酒拾趣

仲威

飲酒是人類的一種習俗。在世界各地，人們都有飲酒的習慣。在世界各地，人們都有飲酒的習慣。

想發財嗎

阿琴

想發財嗎？這是一個老問題了。在世界各地，人們都在尋找發財的方法。在世界各地，人們都在尋找發財的方法。

空中飛球

萬壽

空中飛球是一種有趣的遊戲。在世界各地，人們都喜欢玩空中飛球。在世界各地，人們都喜欢玩空中飛球。

水鼠鼠運河

萬壽

水鼠鼠運河是一條神奇的運河。在世界各地，人們都知道這條運河。在世界各地，人們都知道這條運河。

花開升降機

萬壽

花開升降機是一種有趣的遊戲。在世界各地，人們都喜欢玩花開升降機。在世界各地，人們都喜欢玩花開升降機。

動物知天氣

湘山譯

動物知天氣是一篇關於動物如何感知天氣的文章。在世界各地，人們都知道動物知天氣。在世界各地，人們都知道動物知天氣。

慷慨的兒子

羅家波

慷慨的兒子是一篇關於一個慷慨兒子的故事。在世界各地，人們都知道慷慨的兒子。在世界各地，人們都知道慷慨的兒子。

駝鳥求偶

秀娟譯

駝鳥求偶是一篇關於駝鳥求偶的文章。在世界各地，人們都知道駝鳥求偶。在世界各地，人們都知道駝鳥求偶。

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

華僑日報

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

分類廣告

（每行）大字四個
（每行）細字四十

（登刊）三天八元
（登刊）一天四元

王人在界

九巴守門員贊同 公司採取新措施

調充排隊管理員可維持乘客秩序

關於九巴公司採取一項「巴士守門員」之新措施，同時調充排隊管理員，以維持乘客秩序，並減少車上擁擠之現象，九巴公司守門員及排隊管理員，均表贊同。守門員表示，此項措施，對於維持車上秩序，及減少車上擁擠之現象，大有裨益。排隊管理員亦表示，此項措施，對於維持乘客秩序，及減少車上擁擠之現象，大有裨益。

居住環境擠迫喧嘩 夜間工人睡眠不足

長此下去生活前途不堪設想

本港夜間工人，因居住環境擠迫，及喧嘩，致睡眠不足，生活前途不堪設想。據悉，夜間工人，多居住在狹窄之劏房，且環境極為嘈雜，致其睡眠不足，精神不振，生活極感痛苦。若此種情況，長此下去，夜間工人之生活前途，實堪憂慮。

生活反常 工友希望 每月換班

同時慶祝會慶

本港工友，因生活反常，希望每月換班，以適應生活。據悉，工友因生活反常，希望每月換班，以適應生活。同時，工友亦希望慶祝會慶，以表對公司之支持。

恢復來港訂貨 美援外匯對港貨價尚須維持

莊商申請外匯對港貨價尚須維持

美援外匯對港貨價尚須維持，莊商申請外匯對港貨價尚須維持。據悉，莊商申請外匯對港貨價尚須維持，以維持港貨之競爭力。

搭棚工人以能學理解

斤千博四錢竹條一 厦大天摩建竿竹枝幾

搭棚工人以能學理解，斤千博四錢竹條一，厦大天摩建竿竹枝幾。據悉，搭棚工人以能學理解，斤千博四錢竹條一，厦大天摩建竿竹枝幾。

文飾節首寶珠 事監理新出選昨

會員文飾節首寶珠 事監理新出選昨

文飾節首寶珠，事監理新出選昨。據悉，文飾節首寶珠，事監理新出選昨。

去年本港工業工人 意外傷亡共七千名

僱主全年付意外傷亡賠償二百多萬

去年本港工業工人，意外傷亡共七千名，僱主全年付意外傷亡賠償二百多萬。據悉，去年本港工業工人，意外傷亡共七千名，僱主全年付意外傷亡賠償二百多萬。

恢復來港訂貨 美援外匯對港貨價尚須維持

莊商申請外匯對港貨價尚須維持

恢復來港訂貨，美援外匯對港貨價尚須維持，莊商申請外匯對港貨價尚須維持。據悉，莊商申請外匯對港貨價尚須維持，以維持港貨之競爭力。

華僑日報工人世界小廣告

本報為便利僑胞起見，特設小廣告一欄，歡迎刊登。收費低廉，效果顯著。

徵求

徵求男女職員，待遇優厚，有意者請洽。

招租

招租房屋，環境優美，交通便利，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

求職

求職人員，待遇優厚，有意者請洽。

港訂購貨品，初步須自備外匯方式，與外匯對沖港貨新貨必須預付，因為美國正式開關港新貨政府後，對南越之軍援及經貿外匯隨處發放，本港到南越出口貨物可全部撥充後發放。另一方面，南越商家亦開始向政府申請貸款產品出口，但須將全部貨物存庫後，方能發出口准證，故南越貨品結滿，近兩月亦可恢復，至於像香水增加，一時尚難料。

最近新越地方，因係南越軍政人員自備之復舊，只係南越軍政人員自備外匯向南越官方，亦會適地方大支取放南。美援外匯方式，須待美國政府對南越新政府正式冰凍後，則可限量恢復出口，因為南越政府臨時內名義，已由美國駐南越大使正式宣佈，故美援外匯後，儘將南越貨物復出口，亦甚

南越地方，大支取放南越。現南越出口之貨品，經當普通口准證，至於營業稅則如橡膠，牛皮等，從前由南越警察署核對後，今後是否有所改變，商家尚待料。過去幾天內在市上十幾種主要南貨品，如米、豆子、什錦等，並未受到封鎖之限制，一般商戶亦未受高昂之稅，故發運迅速。近來彼等深信南越稅務港將無任何阻礙，故彼等由南越方面轉售，最近南越貨物，亦甚多。據目前消息，最近南越貨物，亦甚多。據目前消息，最近南越貨物，亦甚多。

商謂近短期內港越可能鬆，值得注意的動向如：(一)南來港商，初期向港來港發將有相當生意，恢復，(二)在港發港，本港貨物獨自備外匯方式，亦當有可限，(三)南越政府可撥款比，港市將有較多南越貨物，(四)南越資金可能少量運港，但經(五)南越數字，雖由南越人士報告，(六)日本港越金由市價(七)昨(八)日本

對近洋貨及遠洋貨

廠生產

般平均每週開二夜至
荒近日對若干產生威脅
好對年月底旺季消費較有

作用。

縱有關工廠接洽出口商方面消息，現時本港的各有關工廠，生產的狀況還非常忙碌，這裏據上兩個月以來對遠洋各樣貨物價值增加工價後的暢旺狀態，而一直持續至今的良好形勢，按照往年的一般表現，在幾月份內預計到季後，有關工廠產銷額應較為平穩，比起上月約減少百分之三十左右。但今年却有稍為反常的情況出現，延續至今都尚保持穩健，其原因主要在於有關的廠商現時所承接入的訂單還相當多，不少生運排列已到期之件，現正陸續了。這除了「部份估計業經潤飾及新年貨需求結果之多，木箱箱蓋及鐵夾等類明年春季的訂貨也略為增多之外，近華地區來港採辦潤飾箱及年貨者有菲律賓星洲怡保及其他東南亞國家的時間，據悉，今年來港訂購無潤飾箱三萬餘架以上，仍仍以菲律賓一線為主，星洲佔次位，其他地區的客行數目則較去年少，但即便整個數目未如去年的多，但仍是使本港的有關工廠擁有極大的主權量。

輸入商，藉此與豐合貿易局所簽批之十一月及十二月份選撥此間之合同，共計四萬五千八百包，是計由白蠟後塗撥於近日離星之八千包，倘有二萬七千五百包。

由於上述之因素所牽制，並因歐戰之肆虐猖獗，上月中旬在星出售本月份之C I S F級貨每噸一百一十磅之新銀一百廿六磅之新銀一萬包，亦將于下週一抵港，終使此間白砂糖之來源及四十六元中國白蠟，而面對上述之壓力，雖因馬尼拉交通中斷，而顯多眠，由於有未備和平船輸入，目前尚有一艘方面，是值一百十五磅之清油價格向廣州承購五百噸，昨接新嘉坡來函各一項，是以未能即時開包，且提步，售價

來源減少國際市堅

白銀俏秀

呂宋銀兌三元三
大頭銀成五元三十一

非律賓沙砂銀

黑金每兩售五元

[illegible][illegible]

本港多種主要製品

美國小麥每百五十萬
預料有二百五十萬
美國商業部
華美商務公司對小
麥運轉之費用同意
減半
國鐵即告減價
之糧即告減價
元五角成交至五
即東生油因
鐵器油價倍漲
非關花生油
貨價極爲平定
每担成交一三
每担折成一三

油新高貨，價格
極高，極佳，現貨
供應，極其暢旺
乘機運入印支
油

冊西蘭可嘉風

看，今年本港對紐西蘭貿易，將創另一個紀錄年度。爲了積極發展紐西蘭市場，本港近年來港製各類紡織品，成衣，塑膠製品，電筒，鋼根，鞋類及日常用品在紐之貨品，如原子音機，電視機，

本港轉口貿易

首九月有進步

共值八億半元

(特稿) 本年首七元共中轉出口總值九億月，本港出口貨佔八億七千九百七十萬元，最良好的好轉。往去年同期則本港出口貨值一億九千九百七十萬元。

水鴨，近日市面較平，每斤售銀一元八角。三級貨每斤售銀一元八角。二級貨每斤售銀一元八角。一級貨每斤售銀一元八角。

三十七萬六千六百二十	普降	七十七
十四萬七千五百八十		七十八
		八十五
		八八
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七
		一一一
		一一二
		一一四
		一九四
		二〇〇
		二〇二
		二二五
		四八〇
		四八四
		五八五
		五八八
		五八七

市上有待

為盆
充成
沛多

現 日本猪油，市仍
牌夜棧，日聚廠出品
牌，貨拆成一〇六元；太
元，隔牌拆成一〇五元。

南僑一三五元，黑白油
油猪頭現貨拆成一四〇
元。

泰米要價仍寄英國米低廉，日本米
一週餘，泰米出口價格一路低跌，

止業原料的主要來源)
入，生果、鹿角及鹿尾
收、青銅、紅銅、皮革
庭及飼料等。

(特訊)據本港「音機由港外銷
商場息，原子粒收音，主要原因是

聖誕節前係

[illegible]

衣着品零售生意見旺態

絨料索價

英貨比去年約省百分十二，日
今年花式衆多，到量反稍減

節令「立冬」過後，日
業之勢雖較前未達過
熱之際，然有舊絨生流
日趨消退，百貨公司
最銷售者亦有耗蝕，西頭
各洋行亦漸增加，估計
將持續下去。

日本國冬季絨料
銷售頗盛，據悉：今口訂購
者推銷極暢，原區近日購
少，故比在，花形式方面則
比去年去年同期稍遜。
英商販賣的實較爲廣，
日本貨數目約佔總貨
面一被價值大致如下：

英國西庄上等西衣絨每碼八元，
西衣絨褲五元至六元，十五元中，等
綢緞褲五元至九元，西衣中，等
上貨每碼三元至三點五元，
每碼一元至二元，此係名貴
西庄西衣絨每套約售三百二十元
去年則售二百八十元左右也。今年
之裝其售價尚向外訂購之多數原
乃係從西庄衣絨，對於一般中等身
士大都甚不適合，往往須經後剪削條
半褲以上之原料，再縫製，尤以
本褲與西褲西服，更形造成衫料過
現款。另方面由於改價，這一套
褲子包料非五百元左右不可，這
適合於富有人家，故商人不敢買然多

抵滬之日始有正式新米到港。受谷出谷米前預測，今年新米供應頗為充裕，原因係菲律賓及印尼所產，泰米已告一律落空，所有以前所定購者，均可於本月初旬前運到，現在可謂全年收成豐收，估計新米於本月初旬至新運期內可以，入粵較緩，按一七五元

常外銷旺季

（三）香港、外銷

之原子粒收音機，除

增加

影響，

港市

美加粉現
十磅庄麵粉，本舖新到美加粉亦大
近日計開羅羅麵粉及合
粉每包十元八角，麵粉五十磅
二角，成交共港六元五角。
至於美國及加拿大麵粉，現
計十四元九角，美加元八角
每包同為十七元三角，麵粉二
金磅，每包同為五元五角。

較昂

貨約晉百八至百分

以爲買不出而形成「月下貨」一虧折就很大。在衣類方面，由於現時舊衣類未提高，故有不少人到新貨入倉後仍未沽出，特別是適合本港天氣寒冷時候穿著的衣物，尚有特種推出，初步脫見優異的衣物，像長毛衫、羊毛衫、絨西褲、男女冬用膳衣、毛巾內衣、女式裘衣、防水綢襪、單等類，至於乾洗襪，有厚襪、皮衣、手套、頭巾、領帶、襪、床布、絨褲、化新棉絨，則需要候至十二月二、三月初方開始旺銷，因爲現時天氣未暖至冬季，另方面門市生意，復只呈現初步生旺狀態而已，按照本港歷年表現慣例，爲舊貨盤銷貨落

有非律貨
68發貨費
各類新貨
有增加的
濟能比舊
其因貨價
今年有少
衣服

行送至拉
貨行業多
時正在加
來臨了。今
不樂觀，並
源稅其勸
印尼等地，
品也，高價
品也比去年
有非律貨
68發貨費
各類新貨

[illegible]

現貨欲升無力，係日台貨低價競爭。

[illegible][illegible]

航空訊

太平洋區旅行會議 十二屆討論課題 建立囊括性辦法 區內旅遊業每年進展成半

但佔全世界收益份量仍微

【本報訊】太平洋區旅行會議，將於九月二十七日（星期日）在檀香山舉行，屆時將有來自太平洋各島之旅行業者，參加此次會議。此次會議係由美國旅行業協會發起，旨在促進太平洋區旅遊業之發展。據悉，此次會議將討論建立囊括性辦法，以促進區內旅遊業之發展。此外，會議亦將討論區內旅遊業之現狀及未來發展方向。據統計，太平洋區旅遊業每年進展成半，但佔全世界收益份量仍微。

泰航嘉樂美新機 探勞斯萊斯引擎 馬來西亞旅遊潛力 至今尚未獲得開展

【本報訊】泰國航空公司（泰航）最近購得嘉樂美（C-47）型飛機一架，該機裝有勞斯萊斯（Rolls-Royce）引擎。泰航表示，該機將用於飛往馬來西亞之航線。馬來西亞旅遊業之潛力巨大，但至今尚未獲得開展。泰航表示，將致力於開發馬來西亞旅遊業，以促進該地經濟之發展。

中日民航局長 昨過港飛澳洲 出席國際民航會議

【本報訊】中國民航局長張瑞貴，於昨日（廿四日）由香港飛往澳洲，出席在悉尼舉行之國際民航會議。張局長在港期間，曾與香港民航當局官員會面，商討有關事宜。張局長表示，此次會議旨在促進國際民航之合作與發展，並加強各國間之聯繫。

時人航踪

【本報訊】時人航踪，包括各航空公司之航班資訊及航線變動。據悉，目前各航空公司之航班均正常運作，未有重大變動。旅客可根據各航空公司之官方網站或代辦處查詢詳細資訊。

輪船預告

船名	往來	日期
ARU	往來香港	九月廿五日
ARU	往來上海	九月廿六日
ARU	往來日本	九月廿七日
ARU	往來澳洲	九月廿八日
ARU	往來歐洲	九月廿九日

台灣產 輸來 有復 增勢

銷滲運私及銷去徑途開公貨港
活常異况情，潮高底年入進前目

【本報訊】台灣產貨物輸來，近有復增之勢。據統計，前年進口貨物之數量及價值均有顯著增加。此主要由於台灣產貨物之品質優良，且價格低廉，深受市場歡迎。此外，台灣產貨物之運輸亦較為便利，進一步促進了其銷售。

美電週末反上升 美鈔亦企收市報五七一·二五

【本報訊】美國電匯市場，週末反有上升之勢。美鈔亦企收市報五七一·二五。此主要由於市場對美國經濟前景之看好，以及對美元匯價之支撐。此外，市場對美國政府財政政策之預期，亦對電匯市場產生了一定影響。

套匯者突落行猛吸！ 美電週末反上升

【本報訊】套匯者突落行猛吸，美電週末反有上升之勢。此主要由於市場對套匯行為之反應，以及對電匯市場之支撐。此外，市場對美國經濟前景之看好，亦對電匯市場產生了一定影響。

美棉豐收 收穫量增加極鉅

【本報訊】美國棉花收穫量增加極鉅，市場對棉花價格之預期亦有所調整。據統計，今年美國棉花之收穫量將創下新高。此主要由於天氣適宜，以及農民之辛勤耕耘。此外，市場對棉花價格之預期亦有所調整，預計棉花價格將有所上升。

紐約股市一週述評 按金額增加影響花現 四交易天成交約二千萬股

【本報訊】紐約股市一週述評，按金額增加影響花現，四交易天成交約二千萬股。此主要由於市場對美國經濟前景之看好，以及對股市之支撐。此外，市場對美國政府財政政策之預期，亦對股市產生了一定影響。

越南庄吸購轉衆 匯價昨反跌成五二六

【本報訊】越南庄吸購轉衆，匯價昨反跌成五二六。此主要由於市場對越南經濟前景之看好，以及對匯價之支撐。此外，市場對越南政府財政政策之預期，亦對匯價產生了一定影響。

日本股行情 三股地所 日經指數

【本報訊】日本股行情，三股地所，日經指數。此主要由於市場對日本經濟前景之看好，以及對股市之支撐。此外，市場對日本政府財政政策之預期，亦對股市產生了一定影響。

澳洲貨 近期連 辦三個 展覽會

【本報訊】澳洲貨，近期連辦三個展覽會。此主要由於澳洲貨物之品質優良，且價格低廉，深受市場歡迎。此外，展覽會之舉辦，亦進一步促進了澳洲貨物之銷售。

東京股市創年來低點 指數跌破一三關 第一市場收市降一五點八

【本報訊】東京股市創年來低點，指數跌破一三關，第一市場收市降一五點八。此主要由於市場對日本經濟前景之擔憂，以及對股市之支撐。此外，市場對日本政府財政政策之預期，亦對股市產生了一定影響。

提高抗美稅 日美抗美稅 創出最高紀錄

【本報訊】提高抗美稅，日美抗美稅，創出最高紀錄。此主要由於市場對美國經濟前景之擔憂，以及對抗美稅之支撐。此外，市場對美國政府財政政策之預期，亦對抗美稅產生了一定影響。

港處於出超局面 五年來港美貿易差額

【本報訊】港處於出超局面，五年來港美貿易差額。此主要由於香港出口貨物之數量及價值均有顯著增加，以及對港美貿易之支撐。此外，市場對香港經濟前景之看好，亦對港美貿易產生了一定影響。

上週日本水 行北與南水 運水船隻

【本報訊】上週日本水，行北與南水，運水船隻。此主要由於日本水運業之發展，以及對水運之支撐。此外，市場對日本水運業之看好，亦對水運產生了一定影響。

日本各公司派息近報

公司名稱	派息金額	派息日期
DAI NIPPON	100,000,000	九月三十日
DAI NIPPON	100,000,000	九月三十日
DAI NIPPON	100,000,000	九月三十日
DAI NIPPON	100,000,000	九月三十日
DAI NIPPON	100,000,000	九月三十日

美國各公司最近派息簡訊

公司名稱	派息金額	派息日期
AMERICAN	100,000,000	九月三十日
AMERICAN	100,000,000	九月三十日
AMERICAN	100,000,000	九月三十日
AMERICAN	100,000,000	九月三十日
AMERICAN	100,000,000	九月三十日

澳洲貨近期連辦三個展覽會

展覽會名稱	展覽日期	展覽地點
澳洲貨展覽會	九月三十日	悉尼
澳洲貨展覽會	九月三十日	悉尼
澳洲貨展覽會	九月三十日	悉尼

上週日本水運水船隻

船名	往來	日期
ARU	往來香港	九月廿五日
ARU	往來上海	九月廿六日
ARU	往來日本	九月廿七日
ARU	往來澳洲	九月廿八日
ARU	往來歐洲	九月廿九日

海華往來

船名	往來	日期
ARU	往來香港	九月廿五日
ARU	往來上海	九月廿六日
ARU	往來日本	九月廿七日
ARU	往來澳洲	九月廿八日
ARU	往來歐洲	九月廿九日

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

羅拔士

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

羅拔士

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

羅拔士

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

羅拔士

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

羅拔士

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

羅拔士

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

基輪馬士施

由紐約開往香港
由紐約開往香港
由紐約開往香港

入口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(地點)
AKI MARU	日本郵船	十月十日	日本
OLDER	日本郵船	十月十日	日本
SABANG	日本郵船	十月十日	日本
AZUCHISAN MARU	日本郵船	十月十日	日本
HAIR HING	日本郵船	十月十日	日本
FINELAKE	日本郵船	十月十日	日本
SINOUTSKERK	日本郵船	十月十日	日本
BENLOYAL	日本郵船	十月十日	日本
FENGNING	日本郵船	十月十日	日本
CHANGSHA	日本郵船	十月十日	日本
HIMEJI MARU	日本郵船	十月十日	日本
KUND MAERSK	日本郵船	十月十日	日本
PRES. QUIRINO	日本郵船	十月十日	日本
HAVANA MARU	日本郵船	十月十日	日本
TIPONDOK	日本郵船	十月十日	日本
SMITH PLOT	日本郵船	十月十日	日本
LMBURG	日本郵船	十月十日	日本
CHASTINE MSK	日本郵船	十月十日	日本
TJKAMPEK	日本郵船	十月十日	日本
GL. NARTIN EY	日本郵船	十月十日	日本
KAKAPO	日本郵船	十月十日	日本
NI CHIREI MARU	日本郵船	十月十日	日本
NISSAN MARU	日本郵船	十月十日	日本
AGNETE MAERSK	日本郵船	十月十日	日本
YEWBANK	日本郵船	十月十日	日本
THERMOPYLAE	日本郵船	十月十日	日本
CHUPRA	日本郵船	十月十日	日本
JESSELTON BAY	日本郵船	十月十日	日本
YAMASA MARU	日本郵船	十月十日	日本
EURYLOCHUS	日本郵船	十月十日	日本
C.O.F. NEWCASTLE	日本郵船	十月十日	日本
KOTABAHU	日本郵船	十月十日	日本
YAMAHARU MARU	日本郵船	十月十日	日本
QUINALE	日本郵船	十月十日	日本
THEMIS	日本郵船	十月十日	日本
BENGLOE	日本郵船	十月十日	日本
HOEGH DYKE	日本郵船	十月十日	日本
LORD BYRON	日本郵船	十月十日	日本
PINAPAS	日本郵船	十月十日	日本
ANKING	日本郵船	十月十日	日本
LANDURA	日本郵船	十月十日	日本
PT. ADELAIDE	日本郵船	十月十日	日本
NIKKI MARU	日本郵船	十月十日	日本
ROBERT MAERSK	日本郵船	十月十日	日本
MAERSK	日本郵船	十月十日	日本
KUNISHIMA MARU	日本郵船	十月十日	日本
PATROCLUS	日本郵船	十月十日	日本
HIKAWA MARU	日本郵船	十月十日	日本
PRES. HOOVER	日本郵船	十月十日	日本
WASHINGTON	日本郵船	十月十日	日本
OREGON	日本郵船	十月十日	日本
MATHIEDE MSK	日本郵船	十月十日	日本
TILUWAH	日本郵船	十月十日	日本
MERGU	日本郵船	十月十日	日本
SHOMRON	日本郵船	十月十日	日本
HALLVARD	日本郵船	十月十日	日本
SUNDA	日本郵船	十月十日	日本
YAMATAKA MARU	日本郵船	十月十日	日本
HALLARD	日本郵船	十月十日	日本
TURANDOT	日本郵船	十月十日	日本
FOOCHOW	日本郵船	十月十日	日本
BENRINNES	日本郵船	十月十日	日本
SVEND MAERSK	日本郵船	十月十日	日本
SINGAPORE	日本郵船	十月十日	日本
GORGANA	日本郵船	十月十日	日本
BOUGAINVILLE	日本郵船	十月十日	日本
SZECHUEN	日本郵船	十月十日	日本
PIONEER MYTH	日本郵船	十月十日	日本
SIMO	日本郵船	十月十日	日本
FUKIEN	日本郵船	十月十日	日本
MEISEI MARU	日本郵船	十月十日	日本
EASTERN GALAXY	日本郵船	十月十日	日本
ATAMI MARU	日本郵船	十月十日	日本
CATHAY	日本郵船	十月十日	日本
RITA MAERSK	日本郵船	十月十日	日本
GLENLEARN	日本郵船	十月十日	日本
HESSENSTEIN	日本郵船	十月十日	日本
ANCHISE	日本郵船	十月十日	日本
VAN NECK	日本郵船	十月十日	日本

出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(地點)
NARASAN MARU	日本郵船	十月十日	日本
ASAOKAN MARU	日本郵船	十月十日	日本
STRAITS BREEZE	日本郵船	十月十日	日本
C.O.F. COLOMBO	日本郵船	十月十日	日本
RIOW	日本郵船	十月十日	日本
UNION FAITH	日本郵船	十月十日	日本
STAR ALCYONE	日本郵船	十月十日	日本
AZUCHISAN MARU	日本郵船	十月十日	日本
MUSASHI MARU	日本郵船	十月十日	日本
STAR BELLAIR	日本郵船	十月十日	日本
HANYANG	日本郵船	十月十日	日本
STRAAT RIO	日本郵船	十月十日	日本
NARASAN MARU	日本郵船	十月十日	日本
CHEFOO	日本郵船	十月十日	日本
HAI HING	日本郵船	十月十日	日本
AKI MARU	日本郵船	十月十日	日本
OLDER	日本郵船	十月十日	日本
MILOS	日本郵船	十月十日	日本
HIMEJI MARU	日本郵船	十月十日	日本
PROMINENT	日本郵船	十月十日	日本
SINOUTSKERK	日本郵船	十月十日	日本
SAVANG	日本郵船	十月十日	日本
SZCHUEN	日本郵船	十月十日	日本
SMITH PLOT	日本郵船	十月十日	日本
HAVANA MARU	日本郵船	十月十日	日本
CHASTINE MSK	日本郵船	十月十日	日本
PRES. QUIRINO	日本郵船	十月十日	日本
CHANGSHA	日本郵船	十月十日	日本
CHIEKIANG	日本郵船	十月十日	日本
HERVAR	日本郵船	十月十日	日本
YAMASA MARU	日本郵船	十月十日	日本
EASTERN	日本郵船	十月十日	日本
TIPONDOK	日本郵船	十月十日	日本
YAMAHARU MARU	日本郵船	十月十日	日本
NICHIREI MARU	日本郵船	十月十日	日本
THERMOPYLAE	日本郵船	十月十日	日本
HARUFUKU MARU	日本郵船	十月十日	日本
AGNETE MAERSK	日本郵船	十月十日	日本
YEWBANK	日本郵船	十月十日	日本
SEIKAI MARU	日本郵船	十月十日	日本
NISSAN MARU	日本郵船	十月十日	日本
TIKABEPEK	日本郵船	十月十日	日本
JESSELTON BAY	日本郵船	十月十日	日本
GLENARTNEY	日本郵船	十月十日	日本
KOTABAHU	日本郵船	十月十日	日本
OREGON	日本郵船	十月十日	日本
HOEGH DYKE	日本郵船	十月十日	日本
CHUPRA	日本郵船	十月十日	日本
BENLOYAL	日本郵船	十月十日	日本
QUINALE	日本郵船	十月十日	日本
FENGNING	日本郵船	十月十日	日本
KAKAPO	日本郵船	十月十日	日本
CYCLOPS	日本郵船	十月十日	日本
WASHINGTON	日本郵船	十月十日	日本
LORD BYRON	日本郵船	十月十日	日本
BENGLOE	日本郵船	十月十日	日本
NIKKI MARU	日本郵船	十月十日	日本
ROBERT MAERSK	日本郵船	十月十日	日本
MAERSK	日本郵船	十月十日	日本
KUNISHIMA MARU	日本郵船	十月十日	日本
PT. ADELAIDE	日本郵船	十月十日	日本
TIPANAS	日本郵船	十月十日	日本
PRES. HOOVER	日本郵船	十月十日	日本
HIKAWA MARU	日本郵船	十月十日	日本
HALLVARD	日本郵船	十月十日	日本
TURANDOT	日本郵船	十月十日	日本
GLENFOLLOCH	日本郵船	十月十日	日本
ULAIK	日本郵船	十月十日	日本
SHOMRON	日本郵船	十月十日	日本
YAMATAKA MARU	日本郵船	十月十日	日本
GORGANA	日本郵船	十月十日	日本
SUNDA	日本郵船	十月十日	日本
SINGAPORE	日本郵船	十月十日	日本
PIONEER MYTH	日本郵船	十月十日	日本
BOUGAINVILLE	日本郵船	十月十日	日本
ROITA MAERSK	日本郵船	十月十日	日本
EASTERN GALAXY	日本郵船	十月十日	日本

日本計劃建造滅火輪

日本計劃建造滅火輪，其設計極為先進，能在水面上行駛，並能在水下航行。該輪將配備多種滅火設備，包括高壓水炮、滅火劑等，以應對各種火災。該輪的建造將由日本海軍負責，預計將於明年完工。

德航宣傳董事

德航宣傳董事，將負責德航的宣傳工作，包括廣告、新聞稿等。該董事將與德航的高層管理人員密切合作，以確保德航的形象得到正確的傳達。

九月來港遊客

九月來港遊客，預計將達到一百萬人次。這將是九月來港遊客的最高峰，也是今年來港遊客的最高峰。這將對香港的旅遊業產生巨大的影響。

輪船公司廣告

太古公司

太古公司輪船，往來香港、上海、日本等港口。船隻寬大舒適，服務周到。詳情請洽本公司辦事處。

招商局

招商局輪船，往來香港、上海、日本等港口。船隻寬大舒適，服務周到。詳情請洽本公司辦事處。

怡和洋行

怡和洋行輪船，往來香港、上海、日本等港口。船隻寬大舒適，服務周到。詳情請洽本公司辦事處。

太古公司

太古公司輪船，往來香港、上海、日本等港口。船隻寬大舒適，服務周到。詳情請洽本公司辦事處。

招商局

招商局輪船，往來香港、上海、日本等港口。船隻寬大舒適，服務周到。詳情請洽本公司辦事處。

怡和洋行

怡和洋行輪船，往來香港、上海、日本等港口。船隻寬大舒適，服務周到。詳情請洽本公司辦事處。

秋涼遣興

每天都有發現。
在水坑中，梅潭溝溝
和住屋衛生都有問題，香
港人却處之泰然，聽得！
(方)

好消息
港府上半年賬存盈餘
達一億四千萬元，
香港是一個富強，根
據開場宏貴，有餘錢，是
一個好消息。

經驗之談
堅力美裝修店請九各
舞廳、舞場，須要有無收據倘未達
這一個月，聚清楚的裏知錯價乎
指舞的「火山券子」。(正)

各有前因
工華用水如有特殊困難，各工
廠可致函水務局申請快議。

不是笑話
此間僑人多，巴士上出現了一
二站搭客。
劉伯伯已見車以後，那個人兩
條大馬路也不會走錯了。

處之泰然
時入秋秋，電氣能滋增，幾乎
原可致函水務局申請快議。

打蟀，狩獵，郊遊，攝影。

住戶用水如有困難，提提幾字
大叫：「樓下四水喉」好了。
誰之過？
一個十五歲的男童，竟有營
來，偷竊去賭馬、跳舞，開出官
來。社會上有了這樣的下一代，
是家長的疏忽，還是社會的責任
(光)

人與豬
一個中秋節，吃豬蹄多頭，乎
每隻二百多人同吃一顆豬。
「三月不知肉味」的人們，竟
有自殘而需而已。

希望在明天
秋季大馬路開闢，多少人的
興趣已被粉粹。
可是，秋季大馬路之後還有
季，大馬路大馬路，外又有政府
勢，何必灰心？(燕)

漢往上一晚，大漢，大漢
個漢區，那裏的鹹

[illegible][illegible]

炎夏宜涼
秋涼

鄉遊是最好的季節，香港地處亞熱帶，秋天的來臨比較遲，大抵由舊曆中秋後才算開始，那時天氣對我們最利，一重暑氣，衣

此興趣，我以爲最好，要在此遊港外島觀光，只要其是深離市區的大花，在平時，法大澳因衆假期

雖然許多外國旅客

[illegible]

鑑賞家兼台詞「七仙女」丁壁

雖然說是重秋天氣，但外頭除了少數樹木有著落葉現象外，大多數還能保持相當的蒼翠；而那些不顯露的佛掌、朱槿、夾竹桃等花以及懸着而開花的芙蓉花，互相映襯，作爲秋光的點綴，非常可愛，我不及時追風，更待何時！

夏天裏，我們多數在綠波浮流中度假過日，這種生活在秋天來臨時便很不適合，代之而興的，便有運動勝於不運動了。我們終日快活地在運動場和郊外遊玩，這工作是在運動場邊，一

不曉得，在星期例假是旅行鄉游時，然而在假期裏要做什麼？遊玩時，往往爲了交通問題不得不辭去，同時，在假日，到處人山人海，擠得簡直使人不安，就算是私家車代步，也會不會很舒適的。但是，在一年之中，只有秋天是作理想的家日，特別是香港的氣候，秋天倍覺宜人，所謂「香港佳日」，遊山玩水，端的是人生樂事。

如果我們上學有過一次爬山遊不成，他們會覺得遺憾。

今天我們要爬一座大山，爬山遊，像是一種有趣的玩意，而且還可以

爲日常功課之一，每天早晨的一次短程的爬山，習以爲常，不但覺得辛苦，反而不

秋

七十年代，不日將逝，周

郊野

這郊野水闊，地極大，自然的美景，忘却煩囂熱鬧的俗氣，忘卻一切煩惱，心境爲之豁然開朗。

香港的旅遊勝地，可眞不少；新界方面，沙田

佛堂山上，其中中區，有亭台樓閣，大雄殿與寶堂，古佛像大鼎俱爲有名的士

把酒看風趣吧？

深秋時節，仍有人划小艇遊風趣塘，也許對持



悅人，因此，秋郊游一個好節目，我們也不妨試試幾個好鏡頭。

臨此深秋，金風送爽，氣候涼快，正宜携侶郊遊，踏幽訪勝，登高排遣，散志山陰。

岩，岩前有荷花池，足堪留戀。

蒼翠的寺院，下於沙田，計有龍院、羅野苑、雨竹水邊苑，更有

秋遊

園湧，他如康樂園、松園仙館、隱廬、摸黑潭、桃源洞潭、蓬萊開苑、大埔灣公園、摩羅潭等有樹木，綠路兩旁植有樹木，綠門下，轉東有化龍目。

[illegible]

背後，右石階上大雄
內並有許多館子，星
布約約一百餘英尺
是自然界長的瀑布
可惜，瀑布隱藏於
叢荆棘之內，削時

[illegible]

爲配合特作去提這一班停營黨

得有趣，
早脫法作
荒山，他們
當，他們
位獅子山在
位獅子山在
與莊旗山相
千八百多呎
千八百多呎
但麗獅子山
的人，從
位獅子山在
位獅子山在
與莊旗山相
千八百多呎
千八百多呎
但麗獅子山
的人，從

游歷是四時都有候應，而且數量甚夥，海濱是別有境界的元朔和澳門灣轉多，喜歡以蒜子切碎，不須俾。吃熟，也沒有季節性的長得肥美與否，但溫蟹肉，而帶濃厚的開味，許多人是大大喜歡整蟹了來吃，一般都是拆肉配作羹，但蟹現在是肥美的時候

秋蟹了，也愛人們對於鮮美與歡欣感到特別有興趣的時候。除了遊山玩水賞楓之外，古時最興之食口。

時候長得還短之外，對於飲食方面，由秋天起，人們也特別感興趣起來，市面中一天無暇不而各種食物不論原形醃製都備有許多佳品，如果吃它也就等於大好的良藥呢。飲末初是嬌麗肥美的時候，廣東人對於吃蟹有一定的季節，那便是正月、五月、九月，方為上等的佳節，爲的最近這二般月裏，螃蟹比任何時候更覺肥美，也是最大量上市的時候，江南人吃蟹更有所謂「九月子國十尖兒」，蟹的性別別以兩隻脾失，雌者較圓，江南人也

選着九九吃雄的，十月吃晚的，那也是選擇他們覺得最肥美的時候。

每逢到月，蟹便大量上市，既便宜又廉，價復極平，正是把酒持螯的好機會，一投海濱大多數是喜歡吃螃蟹，沒有幾個人對螃蟹而不啖肉的大概，有的索性一定要酒，否則雖再豐饌也都麻木。本地的漁翁，大多數生長在鹹淡水交界地區的河年所賣，但大小因不同，每斤重一斤半至三斤半不等，所以價錢不一。

原蟹淨淨洗刷乾淨，以鹽醋洗淨其味，讓牠們有滋味。

今年大風雨之後，蟹已不多見，尤多。

食家所常快矣醉開口。

山的正峰，雙峰插雲，形勢雄壯，在鳳凰山的絕頂，舉目遠眺，香港、澳門、兩頭，行人的輪廓都清楚可見，或爲火炮口，馬送一擲千金的「豪態」，在馬正因香港人對賭馬的狂熱，馬注額或政府抽得稅額，均創下新的是如火如荼，這也許是一般人都懷

岸之上，雖名勝，但絕不勝於他處。不過於易於掘。鋪田不易於掘。元朝之始，新景裏舊的鄉村，村內古樹以國族爲號，尤以吉慶園郭大德爲開闢者。元朝，是新景裏大德的家，後被王士路裁的終結，交通便暢，遊人如鯽，而歌賦集，內有綠塘及水魚塘，故其出產極爲豐富，漁民每年經各船港九的。

鳳凰山，是最大嶺，此在每年秋季期間內，驅逐到郊外去，行走的特別多的舟車，往郊外去旅行，應付行者的需要，滿足客商探訪，每於假期的日課，也特別加齊班次，以，既然是要開山，

酒，這些都是一般酒，以這酒爲最，

飲不俱隨多的藥茶，亦不像，

活動，諸如：到新界、鰲山、，

博。每當賽馬期近，馬們在賽馬場，

至賽馬日早晨，以觀察各班馬的，

，還是風人，諸主馬

消遣

深山狩獵

在香港，狩獵地區範圍有限，而經常獲得的飛禽走獸，以至野水馬草，

涼秋

秋風爽去

秋深了，爽朗的天氣，使人精神倍感舒暢，驅逐人們到郊外旅行的念頭此時湧起，呼嘯掠席捲中散發出來的清新氣息，那是多麼驚人的事！

以前，除各處郊外地方，都向爲遊獵者矚目的，風光明媚，引人入勝。

現在，「南巴大脫」，黃牛黨乘時活動，受槍手，向隅而來，大不乏人，而人羣庶幾比舊的稀疏，將本身擁擠的球場打散，掃蕩威感，手足踴躍，萎靡之情，溢於言表。

近年來，因若干球員踢出所謂「惡戲」，使球壇各樣情懷一落千丈，「南巴大脫」，與昔日「兩巴大戰」的盛況相差，實不可同日而語。

天氣天涼已

天涼已

色，是真正浮空
山巒，在真正的飛山山腰上，許多大龍
盤繞着山腰，如來自碧鳥
的巢中，由雲霧中飛出，轉
向東山，西嶺，奇蹟地轉
入山腹，泡冷山向東
路上，有蒼翠的林木
鋪展於旗山上，俯瞰
山下，令人劉連頓
足，足以供你遊玩之
景色，足以使你大白

尋幽探勝

萍波勞碌的平素坐在
外遠足旅行，而香港獨名風景區區的事實上，旅行時身心均有莫大
三疊翠、大埔頭、沙田紅磡
於略博、舞獅上為佳

增廣見聞

鹽田，到淡水旅社
山一游的，亦會親身體驗木作，作
些東西，照得俗語不如行萬里路
使人眼界寬闊，實覺最善得的增廣見聞

廉價逍遙

離小島小公

入浙醋中，更有兩者都
味道更好。吃蟹而不飲
吃大蟹開要喝黃酒（花
二）種著逼的習慣。本地
候，這幾天也正是大好

司空見慣的。
一登報則一溜之煙
投注激增，去年不輸下
高紀錄；而賭外國馬更
「人無橫財不富」的心

勝斯酒店
香港天星碼頭

德

夏的酷熱，最宜作戶外
遊玩行吟，而參劇賽
。一池嬉嬉戲戲一玩意，可
成爲一般人所樂中的嬉
戲，作爲下注的快。

「御海占士」新天飛
手和夏便有了充沛的
運動，從而，暢流全身
的環，如遊，暢流全身
這，對於一般平時
既缺乏運動和終日慣
坐人們體上確是有
益，磨練大的幫助（小放

龍鳳來楊
九龍天星戲院

林錦堂、曹玉樂公司主編

國國完馬利團

以青山隱院著名的青山，以觀音日出而稱著的鳳凰山，交通長便利的太平山……不勝枚舉。爬山的樂趣，

[illegible]

手，此外，尤喜觀看電影，說道可救他山之助，幫助不少。她又是個老老實實的人，平日袍，儼甚夏威與恤與西褲，且多是樸素的，蘭，馬來亞等餐餐吃下午咖啡，在咖啡的水慢慢地沉思過去，策勵未來，有興之閒玩笑則頑皮五，曰：現在言之，愈覺過早。

公室工作。夏終日爲生
 民，多趁此時前往郊
 多薈呢，如葵薈黃薈
 益，集駁自耗時間金錢
 的遊客，少不免都參觀
 寶巖過橋程。而到馬鞍
 所究之用。
 爲身心，又能

並日
 交國

假日請早
 天
 作之丈萬芒光。壇影國
 好吸諸

命案

太平 環球 北河 域多利 油蔴地
 下期 盛大 聯映

龍城金星 華樂不日 加入聯映
 追妻亡魂 海角亡魂 追妻索款 警屍五命 警兇門智 神出鬼沒 滿城風雨

曲折離奇 播音請聽
 聰明人 有得獎
 三點半 晚十點半
 光榮 明星

[illegible]

字街頭



日國敵
語敵
餘敵
映片後

游擊隊

主領星明
演天一

秦十
演洋
影七日
巨興
柯梅利
妃娜士科

大鬧櫻絲洞

日明
主領星明
演天一

秦十
演洋
影七日
巨興
柯梅利
妃娜士科

仇雲夜

記字片
上幕

領衛主
演

秦十
演洋
影七日
巨興
柯梅利
妃娜士科

李少春
袁世海
杜近芳
張雲樵
紅七兵
鄧榮
雲雷

映運期下
片影
主領星明
演天一



大鬧櫻絲洞



第一片本 · 准批衆觀 ·
 遠似一江春水
 天邊向東流
 近若馬路天使
 眼前兩大巨片
 男女主角
 孤男
 寡女
 相連
 心連
 心連

薛兆蓮 壽慶
 九大姐 郊遊
 信康公司主理人
 明昌代衆

英茵 吳茵 錢里 尤照光
 主演
 才鬼攝影
 沈西荅
 導演

從明口中聽到他是不愛子才，
 當港的，心中一針難過。



大喜
歡喜

劇一司新
領度一聯
製九年公

佳戲館期
目最

滿狂
金華龍油城北環太
藏多
星樂城地利河球平

片製李
華學

輕鬆到極
好笑到極
抵死到極
精采到極

高魯英
馬笑英
梅江黃
蘭漢梨
出演合聯

監製
廖一原

喜慶大飾
吳一回
成功動作

陳綺華
江曼漢
黃梨

永華

站總士巴灣共尊
放開氣冷
巨武神金千耗公聯
片俠奇圖萬寶司美

降魔大王

演主斯泰馬威嘉
見未所前•化萬機千
文中上片•影七麗特

女兒小 放下
映期

生週本日彩七場早今
影七場餘公今
休奇鈴曜

來時緊一電紅
臨期急响話色

！傑機初
作手度

萊泰洛 巨怨名
星嬌流

遜克洛 巨天巨
星皇人

事故激刺張緊艷香秘神的話電色紅個一

好驚一訊溫享繡香壯交長萬
夢破响號柔盡欄閣志雲空里

巨緊動全
片張作部

文字上
幕中

鐵翼雄風

• 獻巨譽榮一又司公球環 •

彩七麗壯

雲修巴 星性
• 利里 格巨

披瑪 星泰
芝莉 爾

演聯合
作中

A GATHERING OF EAGLES

明星

日只映六場
 戰戰實地
 空前巨片
 全部製地



尊榮
 環遊島嶼
 主戰

SANDS OF IWOJIMA

飛機遭遇戰
 坦卑陣地戰
 柴油火油戰
 刺刀肉搏戰

女理髮師
 加映影片
 紫禁城

寶鼎明





MADAME

一戰兩戰
 一女一男
 羅亞蘇
 蘭亞非

地戰
 子女奇

美高推公司戰戰背景
 香港七彩大名片！

亂世蛾眉
 顯耀雄威
 羅裙撩起
 帝主低頭

蘇菲亞羅蘭
 在本片演技
 之佳，敢誇
 壓倒「戰地
 兩女性」！

皇 后 聲 都 日 不 映

港九首輪影院聯合廣告